

Li Xben Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Corinto

Xq'uebal xsahileb xch'ql

¹ Laj Pablo. Sic'bil chak cuu xban li Dios re nak tinc'anjelak chok' x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuochben laj Sóstenes li cuech aj pabanelil.

² Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex aj pabanel li cuanquex sa' li tenamit Corinto. Santobresinbilex sa' xc'aba' li Jesucristo ut sic'bil eru xban li Dios chok' ralal xc'ajol. Ut sic'bil ajcui' ruheb chixjunileb li cuanqueb yalak bar li neque'xyaba xc'aba' li Jesucristo. A'an li kaDios chikajunilo laō li nocopaban re.

³ Chicuan̄k taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li nachal riq'uin li Dios li kaYucua' ut riq'uin li Kācua' Jesucristo.

Li rusilal li Dios nequec'ul sa' xc'aba' li Cristo

⁴ Junelic ninbantioxi chiru li Dios nak nintijoc cherix laex ut ninbantioxi ajcui' chiru li Dios nak xematani li rusilal li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo.

⁵ Xban nak junajex chic riq'uin li Cristo, xematani li rusilal li Dios. Chabil chic nequex-atinac ut chabil chic le na'leb xban nak nequenau chic li xyalal.

⁶ Ac xematani li rusilal li Dios ut nac'utun nak yal li quinye ere chirix li Cristo.

⁷ Ac xemātani li usilal li naxq'ue li Santil Musik'ej ut maç'a' chic nequeroybeni. Ca'aj chic lix c'ulunic li Kaçua' Jesucristo nequeroybeni.

⁸ Li Dios yok chixq'uebal xcacuub le ch'ol chalen toj sa' roso'jic li cutan re nak maç'a'ak emaç sa' li cutan nak tol-elk li Kaçua' Jesucristo.

⁹ Li Dios junelic naxq'ue li naxyechi'i ut a'an ajcui' li quisic'oc eru re nak texcuank chi sum atin riq'uin li Ralal, a' li Kaçua' Jesucristo.

Xq'uebal xna'lebeb laj paḅanel re nak junajakeb xch'ol

¹⁰ Ex inherman, sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo nintz'ama cheru nak junajak le na'leb. Maç'a'ak li jachoc ib sa' eyank. Junajak ban le c'a'ux ut junajak le ch'ol.

¹¹ Ninye ere chi jo'ca'in xban nak lix comoneb lix Cloé xe'yehoc resil cue nak cuan cuech'inc ib sa' eyank.

¹² ¿C'a'ut nak jalan jalank nequec'oxla chejunktal? Cuan neque'xye: Lao xtzolom laj Pablo. Ut cuan neque'xye: Lao xtzolom laj Apolos. Ut cuan ajcui' li neque'xye: Lao xtzolom laj Pedro ut cuan cui'chic neque'xye: Lao xtzolom li Cristo.

¹³ Abanan lain tinpatz' ere, ¿ma nabal ta bi' li Cristo? Inc'a'. Jun ajcui'. ¿Ma quinq'uehe' ta bi' lain chiru cruz sa' ec'aba' laex? ¿Ma sa' inc'aba' ta bi' lain quec'ul li cubi ha'?

¹⁴ Ninbantioxi chiru li Dios nak maçua' lain quincubsin eha'. Ca'aj cui' laj Crispo ut laj Gayo quincubsi xha'eb.

¹⁵ Cui ta lain quincubsin eha', mare raj quec'oxla nak quinḅanu sa' inc'aba' lain.

16 Ut quincubsi ajcui' xha'eb li cuanqueb sa' rochoch laj Estéfanas. Inc'a' chic jultic cue ma cuan chic quincubsiheb xha'.

17 Li Cristo inc'a' quinixtakla chak chi cubsinc ha'. Quinixtakla ban chak chixjulticanquil resil li colba-ib. Abanan maꝑua' riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru xyalal quinatinac. Cui ta riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru quinatinac, cuan raj inc'a' que'ta'oc ru ut taꝑanaꝑ raj chi maꝑ'a' rajbal xcamic li Cristo chiruheb.

Xjulticanquil Xcamic li Cristo

18 Nak neque'rabi resil lix camic li Cristo chiru li cruz, maꝑ'a' na-oc cui' chiruheb li te'xic sa' xbalba. Tontil na'leb a'an chanqueb. Aban chiku lao li ac xocole' k'axal lok' a'an xban nak a'an xcuanquil li Dios.

19 Jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Tinsacheb xcuanquil li cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. Tintz'ektana xc'a'uxeb li neque'rec'a rib nak cuanqueb xna'leb.

20 Chiru li Dios maꝑ'a' neque'oc cui' li cuanqueb xna'leb xjuneseb. Maꝑ'a' neque'oc cui' laj tzolonel. Ut maꝑ'a' neque'oc cui' li neque'xnau atinac chirix lix na'leb li ruchich'och'. Lix na'leb li ruchich'och' tontil na'leb ut maꝑ'a' na-oc cui' chiru li Dios.

21 Li Dios naxnau chixjunil. Ac cuan sa' xch'ol li Dios nak li cuanqueb sa' ruchich'och' ma jaruj te'xtau ru xna'leb li Dios yal xjuneseb rib. Jo'can nak quiraj xcolbaleb li te'paꝑank re li resil li colba-ib usta cuan li neque'yehoc re nak tontil na'leb li yoco chixjulticanquil cheru chirix li Cristo.

22 A'in tontil na'leb chiruheb laj judío xban nak te'raj nak tac'utek' junak milagro chiruheb. Tontil na'leb chiruheb li maꝥua'eb aj judío xban nak ca'aj cui' xna'leb li ruchich'och' neque'xq'ue xcuanquil.

23 Aban lao nakach'olob xyalal nak li Cristo quicam chiru li cruz re kacolbal. Abanan li camc chiru cruz xutanal chiruheb laj judío ut inc'a' neque'raj xtaubal xyalal lix camic li Cristo. Jo'can nak chiruheb laj judío li xyalal lix camic li Cristo chanchan jun li pec neque'xtich rokeb chiru. Jo'can ajcui' chiruheb li maꝥua'eb aj judío, li xyalal lix camic li Cristo tontil na'leb chiruheb.

24 Abanan chiku lao li sic'bil ku xban li Dios, usta lao aj judío usta maꝥua'o aj judío, riq'uin xcamic li Cristo chiru cruz nakil xcuanquil li Dios nak coxcol ut nakanau chic chanru xna'leb li Dios.

25 K'axal cui'chic cuan xna'leb li Dios chiruheb li cuṽnk usta yal tontil na'leb chiruheb li inc'a' neque'paban. Usta neque'xye nak maꝥ'a' xcuanquil li Dios, k'axal cui'chic nim xcuanquil chiru xcuanquileb li cuṽnk.

26 Ex herman, cheq'ue retal chanru cuanquex nak quisiq'ue' eru xban li Dios. Moco nabalex ta cuan ena'leb jo' xna'leb li ruchich'och'. Moco nabalex ta li cuan elok'al ut inc'a' nabaleb sa' eyank cuanqueb xcuanquil sa' xc'aba'eb lix na' xyucua'.

27 Li maꝥ'a'eb xna'leb chiruheb li cuṽnk, li Dios quixsiq'ueb ru re nak te'c'utek' xxutaneb li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. Ut li maꝥ'a'eb xcuanquil sa' ruchich'och' li Dios quixsiq'ueb ru re nak te'c'utek' xxutaneb li cuanqueb xcuanquil sa' ruchich'och'.

²⁸ Li Dios quixsiq'ueb ru li tz'ektanabileb li mac'a'eb xlok'al ut li inc'a' neque'q'uehe' xcuanquil xbaneb li cuanqueb sa' li ruchich'och'. Quixsiq'ueb ban ru re xcubsinquil xcuanquileb li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'.

²⁹ Quixbanu chi jo'ca'in re nak ma' ani tixnimobresi rib chiru li Kacua'.

³⁰ Yal xban rusilal li Dios nak junajex chic riq'uin li Jesucristo. Li Jesucristo quixakabac xban li Dios re xq'uebal kana'leb. Quixakabac chixticobresinquil li kach'ol chiru li Dios ut chikasantobresinquil. Ut sa' xc'aba' li Cristo cuybil sachbil li kamac.

³¹ Jo'can nak ca'aj cui' li Kacua' takanimobresi. Jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Mikanimobresi kib. Chikanimobresihak ban xcuanquil li Kacua'.

2

¹ Jo'can ut ex herman, nak xincuulac eriq'uin chixch'olobanquil xyalal li ratin li Dios, inc'a' xinatinac riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru ut inc'a' xinatinac re xc'utbal nak cuan inna'leb.

² Xban nak inc'a' xcuj xc'utbal nak cuan inna'leb, jo'can nak ca'aj cui' chirix lix camic li Cristo chiru li cruz xinatinac.

³ Nak cuanquin eriq'uin ninsicsot xban inxiu nak yoquin chi atinac eriq'uin xban nak inc'a' cau inch'ol.

⁴ Nak xinch'olob xyalal cheru inc'a' xinatinac riq'uin atin jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. Xinch'olob ban xyalal cheru

jo' quixc'ut chicutu li Santil Musik'ej, ut li Santil Musik'ej quiq'uehoc xcuanquil li cuatin.

⁵ Lain inc'a' xinatinac eriq'uin jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb xban nak inc'a' nacuj nak tacuank epabal sa' xc'aba' xna'lebeb li cuink; sa' xc'aba' ban xcuanquil li Dios xexpaban.

Li Dios naxc'ut chiku li xyalal

⁶ Li ac cauheb xch'ol sa' lix pabaleb, neque'katina riq'uin atin moco yalak ani ta tata'ok ru. A'in macua' xna'leb li ruchich'och' chi moco xna'lebeb li neque'taklan sa' ruchich'och'. Lix na'lebeb na-oso' jo' nak neque'oso' eb a'an.

⁷ Abanan lain ninch'olob xyalal li na'leb li quixq'ue li Dios. Li na'leb a'an mukmu nak quicuan chak junxil. Inc'a' natauman ru nak quicuan. Abanan chalen chak najter k'e cutan nak toj maji' quixyib li ruchich'och' ac cuan chak sa' xch'ol li Dios nak tixq'ue li kalok'al ut li kalok'al, a'an li kacolbal.

⁸ Ma jun li neque'taklan sa' ruchich'och' que'xtau ru li na'leb a'in. Cui ta que'xtau ru, inc'a' raj que'xcamsi chiru cruz li Kacua' Jesucristo, laj echal re li lok'al.

⁹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li kalok'al:

Li inc'a' na-ilman ru chi moco na-abic chi moco nac'oxlac xbaneb li cuink, a'an li quixc'ub li Dios chok' reheb li neque'rahoc re. (Is. 64:4; 65:17)

¹⁰ Aban li Dios quixc'utbesi chiku li na'leb a'in xban li Santil Musik'ej. Li Santil Musik'ej naxnau chixjunil lix na'leb li Dios li k'axal ch'a'aj xtaubal ru.

11 Ma ani nana'oc re c'a'ru cuan sa' xch'ol li junjunk. Ca'aj cui' li junjunk nana'oc re. Jo'can ajcui' lix c'a'ux li Dios. Ma ani nana'oc re. Ca'aj cui' li Santil Musik'ej nana'oc re.

12 Li Dios quixq'ue ke jun li Musik'ej. Macua' yal xmusik' cui'nk li cuan kiq'uin. A' lix Santil Musik' li Dios, a'an li cuan kiq'uin. Li Dios quixq'ue ke li Santil Musik'ej re nak takatau ru li c'a'ru naxq'ue ke riq'uin ximal rusilal.

13 Inc'a' yoco chi atinac chirix li na'leb a'in riq'uin atin xkac'oxla kajunes. Yoco ban chi atinac riq'uin atin quic'utbesic chiku xban li Santil Musik'ej. Li xyalal li naxc'ut chiku li Santil Musik'ej lao nakach'olob chiruheb li cuan li Santil Musik'ej riq'uineb.

14 Li ani mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin inc'a' naxc'uluban li xyalal li naxc'ut li Santil Musik'ej. A'an tontil na'leb chiru xban nak inc'a' nextau ru. Ca'aj cui' li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin naru tixtau ru xban nak li Santil Musik'ej a'an li nac'utuc re li xyalal chiru.

15 Li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin naxnau bar cuan li yal ut naxnau ajcui' bar cuan li inc'a' yal. Ut li ani mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin inc'a' nextau ru lix na'leb li cuan li Santil Musik'ej riq'uin.

16 Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ma ani nana'oc re lix c'a'ux li Kacua'. Ma ani naru naq'uehoc xna'leb. Ma ani naxnau lix c'a'ux li Dios yal xjunes. Abanan xban nak lao cuan li Santil Musik'ej kiq'uin, cuan ajcui' lix c'a'ux li Cristo kiq'uin.

3

Yal aj c'anjelo chiru li Dios

¹ Ex inherman, nak cuanquin eriq'uin inc'a' quiru quinatinac eriq'uin jo' ninatinac riq'uineb li ac cauheb xch'ol sa' lix pabaleb. Laex chanchan mac'a' li Santil Musik'ej eriq'uin. Jo'can nak ninatinac eriq'uin jo' nak ninatinac riq'uineb li toj k'un xch'oleb sa' lix pabaleb.

² Li xyalal xinch'olob cheru chanchan nak leche xinq'ue cheruc'. Moco cacuil tzacaemk ta xinq'ue ere xban nak laex toj maji' nequexq'ui. Naraj naxye nak toj maji' ninch'olob cheru li na'leb li ch'a'aj xtaubal ru xban nak toj maji' nequexq'ui sa' le pabal ut mamín tetau ru.

³ Inc'a' texruk xtaubal ru anakcuan xban nak toj nequebanu li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol. Nak toj cuan li cakalinc ib ut li cuech'inc ib sa' eyank, ¿ma inc'a' ta bi' yoquex chi xbanunquíl li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol? Ut laex nequejuntak'eta erib riq'uineb li toj mac'a' li Santil Musik'ej riq'uineb.

⁴ Laex toj maji' junaj le ch'ol. Cuan li neque'xye, “lain nintake laj Pablo”. Ut cuan cui'chic li neque'xye, “lain nintake laj Apolos”. Cui jo'can yoquex chixyebal, ¿ma inc'a' ta bi' toj yoquex chixjuntak'etanquíl erib riq'uineb li toj maji' neque'paban?

⁵ ¿Ani ta bi' laj Apolos? Ut, ¿anihin ta bi' lain? Lao yal aj c'anjelo chiru li Kaçua'. Xkach'olob xyalal cheru nak xepab li Kaçua'. Ut chi kacabichalo nococ'anjelac jo' taklanbilo cui' xban li Kaçua'.

⁶ Chanchano aj acuinel nak nococ'anjelac chiru li Dios. Chanchan auc xinbanu nak xinye resil li

colba-ib ere. Ut chanchan t'akresinc quixbanu laj Apolos nak quixch'olob lix yalal cheru. Abanan a' li Dios quiq'uehoc lix mokic.

⁷ Jo'can nak chi moco laj acuinel chi moco laj t'akresinel cuan xcuanquil. Ca'aj cui' li Dios li naq'uehoc xmokic cuan xcuanquil.

⁸ Laj acuinel ut laj t'akresinel juntak'eteb xcuanquil chiru li Dios ut chi xjunkaleb te'xc'ul xk'ajcamunquil a' yal chanru lix c'anjeleb.

⁹ Lao kech aj c'anjelil kib chiru li Dios. Ut laex chanchanex li ch'och' li nakac'anjela ru. Ut li Dios a'an laj echal re li ch'och'. Ut chanchanex ajcui' jun li cab yoco chixyibanquil ut li Dios, a'an laj echal re li cab a'an.

¹⁰ Xban nak sic'bil cuu xban li Dios chi c'anjelac chiru jo' jun aj tz'ac chabil, jo'can nak xinnau xjolominquil li c'anjel. Chanchan nak xinyib xcimiento li cab nak xinye resil li colba-ib ut jalan chic te'cablak sa' xben nak te'xch'olob li xyalal cheru. Ut li junjunk chixq'uehak retal nak tz'akal re ru lix c'anjel tixbanu.

¹¹ Tixq'ue retal chanru lix c'anjel xban nak ac q'uebil lix cimientto li cab. Ut ma' ani naru tixq'ue junak chic li cimientto chiru li ac q'uebil. Ut a'an li Kaca' Jesucristo.

¹² Cuan li te'cablak sa' xben li cimientto a'an riq'uin li c'a'ak re ru najt naxcuy jo' li oro, li plata ut li terttoquil pec. Ut cuan li te'cablak sa' xben riq'uin li inc'a' naxcuy jo' li che', li cuc ut li q'uim. Lix yalal a'an, a'in: nak cuan li te'c'anjelak chi chabil chiru li Dios ut cuan inc'a'.

¹³ Lix c'anjel li junjunk tac'utunk nak tol-elk cui'chic li Kaca' Jesucristo chi rakoc atin. Chan-

chan nak t̄anums̄ik sa' xam lix c'anjel naxb̄anu re rilbal ma t̄aosok' malaj inc'a'.

¹⁴ Cui lix c'anjel inc'a' t̄asachek', nac'utun nak us lix c'anjel ut li jun a'an tixc'ul lix k'ajcamunquil.

¹⁵ Cui ut lix c'anjel junak inc'a' tz'akal re ru, lix c'anjel t̄asachk chanchan c'atbil nak t̄aosok'. Ut li jun a'an t̄acolek', abanan chanchan t̄anumek' sa' xam nak t̄acolek'.

¹⁶ ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak l̄aex rochochex li Dios? ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin?

¹⁷ Li rochoch li Dios a'an santo. Cui ani naxtiquib li jachoc ib sa' eȳank, li jun a'an yō chixjuc'bal rochoch li Dios xban nak l̄aex aj p̄abanel rochochex chic li Dios. Ut li Dios tixsach li ani naxtiquib xjachbal ruheb laj p̄abanel.

¹⁸ M̄a ani taxak tixbalak'i rib xjunes. Cui cuan junak sa' eȳank narec'a nak cuan xna'leb sa' li ruchich'och' a'in, chixcubsihak rib ut tixb̄anu jo' li m̄ac'a' naxnau re nak tixtau xna'leb chi tz'akal.

¹⁹ Lix na'leb li ruchich'och', a'an tontil na'leb chiru li Dios. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li Dios naxcanabeb chixsachbaleb rib xban lix sēbaleb xch'ol li ani neque'rec'a nak cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. (Job 5:13)

²⁰ Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu li naxye:

Li Dios naxnau nak m̄ac'a' na-oc cui' lix c'a'uxeb li neque'xye nak cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. (Sal. 94:11)

²¹ Jo'can nak m̄a ani tixnimobresi ru junak cūink riq'uin li c'a'ru naxb̄anu xban nak chixjunil li c'a'ak re ru q'uebil ere xban li Dios re nak t̄ac'anjelak cheru.

²² Usta laj Apolos, usta lain, usta laj Pedro, lao yal aj c'anjelo cheru. Usta li ruchich'och', usta li yu'am, usta li camc, ere ajcui' re nak te'c'anjelak cheru. Chixjunil li cuan anakcuan ere laex ut ere ajcui' li toj chalel chiku.

²³ Chixjunil li c'a'ak re ru, ere laex. Abanan laex rehex li Cristo ut li Cristo, a'an re li Dios.

4

Q'uebilo chi c'anjelac chiru li Kacua'

¹ Jo'can nak chenuhak nak lao yal aj c'anjelo chiru li Cristo ut q'uebil sa' kaben xch'olobanquil lix yalal li colba-ib li quiq'uehe' ke xban li Dios. Li xyalal a'in mukmu nak quicuan chak junxil.

² Li ani sic'bil ru chixch'olobanquil li xyalal tento nak ticak xch'ol.

³ Lain mac'a' nacuj re cui yoquex chixsic'bal atin chicuix ut mac'a' nacuj re cui junak aj rakol atin tatz'iloc atin chicuix. Chi moco lain naru tincuech' rix lin c'anjel.

⁴ Lain nacuec'a' nak mac'a' inmac. Abanan moco xban ta a'an nak tnye nak tic inch'ol. A' li tarakok atin sa' inben a'an li Kacua', ut a'an tayehok re ma us xinbanu malaj inc'a'.

⁵ Jo'can nak mexrakoc atin chirix le ras eritz'in. Cheroybeni toj tacuulak xk'ehil nak tol-elk cui'chic li Kacua' Jesucristo ut a'an tixc'utbesi li inc'a' nanauman anakcuan. Tixc'utbesi li c'a'ru nanume' sa' xch'ol li junjunk. Ut li Dios tixq'ue xlok'al li junjunk a' yal chanru lix yehom xbanuhom.

⁶ Ex herman, chixjunil li xinye chirix laj Apolos ut chicuix re etenk'anquil nak xinye. Nacuj nak

tetau ru li c'a'ru xinye. Chetzol erib kiq'uin re nak tebanu jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. Inc'a' naru tenimobresi erib xban nak nequetake li jun ut nequetz'ektana li jun chic.

⁷ ¿Ma jalanex ta bi' laex chiruheb li jun ch'ol chic nak nequerec'a erib? ¿Ma macua' ta bi' li Dios quiq'uehoc ere li c'a'ru cuan ere? ¿C'a'ut nak nequenimobresi erib chixyebal nak cuan c'a'ru ere? Inc'a' naru tenimobresi erib xban nak yal xematani li c'a'ru cuan ere riq'uin li Dios.

⁸ Ac xc'ojla ech'ol xban nak sa' ech'ol laex nak ac xetau ena'leb. Chanchanex li biom sa' le pabal nak nequec'oxla. ¿Ma laex chic rey nak nequec'oxla? Sa' ech'ol laex nak mac'a' kacuanquil. Us raj ac ta cuan xetau ena'aj chok' rey, re nak tocuank ajcui' raj lao chi taklanc erochben.

⁹ Nak ninc'oxla lain li Dios xoxq'ue lao li apóstol chi mac'a' kacuanquil. Chanchano junak aj mac li ac xtenebac camc sa' xben ut q'uebilo chiruheb li ángel ut chiruheb li cuink re toe'ril.

¹⁰ Laex nequec'oxla nak mac'a' kana'leb xban nak nakach'olob resil li Cristo ut laex cuan ena'leb xban nak nequenau nabal chirix li Cristo nak nequec'oxla. Lao mac'a' kacuanquil ut laex cuan ecuanquil nak nequec'oxla. Sa' ech'ol laex nak laex nequex-oxlok'ic ut lao tz'ektananbilo.

¹¹ Toj chalen anakcuan yoco chixcuybal kasa' ut tachakik ke. Mac'a' chic kak'. Sac'bilu ut mac'a' kochoch.

¹² Cau nocotrabajic re xnumsinquil li cutan junjunk. Nak neque'xbanu mausilal ke, lao nakabanu usilal reheb. Ra neque'xbanu ke li xic' neque'iloc ke ut nakacuy xnumsinquil li raylal li

neque'xbanu ke.

¹³ Nak nocohobe' inc'a' nakasume ru. Neque'katina ban sa' usilal. Chalen anakcuan tz'ektanambilo xbaneb chixjunileb. Mac'a' nocooc cui' nak nocoer'il. Chanchano li mul chiruheb.

¹⁴ Macua' re xc'utbal exutan nak yoquin chixyebal ere chi jo'ca'in. Re ban xq'uebal ena'leb xban nak chanchanex li cualal inc'ajol chicuu ut raroquex inban.

¹⁵ Usta cuan lajebak mil li neque'ch'oloban xyalal li Cristo cheru, abanan lain li xinyehoc ere resil li colba-ib junxil nak xexpaban. Jo'can nak lain le yucua' sa' xc'aba' li Jesucristo.

¹⁶ Jo'can ut nak nintz'ama cheru nak tetzol erib cuiq'uin ut tebanu jo' ninbanu lain.

¹⁷ A'an aj e nak xintakla eriq'uin laj Timoteo. A'an tixjultica ere nak li c'aru yoquin chixch'olobanquil chirix li Cristo, a'an ajcui' li yoquin chixbanunquil. Ninch'olob chi tz'akal lix yalal yalak bar chiruheb chixjunileb laj pabanel. Laj Timoteo chanchan li cualal ut raro inban. Tz'akal re ru lix pabal sa' xc'aba' li Jesucristo.

¹⁸ Cuan li xe'k'etk'eto' sa' eyank. Eb a'an neque'xye nak ninxucuac. Jo'can nak inc'a' chic ninxic eriq'uin.

¹⁹ A'an moco yal ta. Cui li Dios naxq'ue cue, chi seb tincuulak eriq'uin. Aran toxintau xyalal. Tincuuil ma ca'aj cui' atinac neque'xnau li k'etk'eteb. Toj aran tincuuil ma yal na nak cuan xcuanquil li Dios riq'uineb.

²⁰ Lix nimajcual cuanquilal li Dios, tento tac'utunk sa' li kayu'am. Moco ca'aj cui' ta riq'uin katin tac'utunk xcuanquil li Dios.

²¹ Lain ninpatz' ere c'a'ru teraj. ¿Ma teraj nak texink'us chi cau nak tincuulak eriq'uin? ¿Malaj ut teyib le yu'am re nak tincuulak riq'uin rahoc ut tulanil?

5

Li rakoc atin sa' xbeneb laj co'bet ut laj yumbet

¹ Yalak bar x-abiman resil nak cuan li jo' majo'il na'leb sa' eyank xban nak jun li cuink quixmak' rixakil lix yucua'. C'ajo' xyibal ru li yoqueb chixbanunquil sa' eyank. Eb li macua'eb aj pabanel inc'a' neque'xbanu chi jo'can. ¿Ma toja' ta chic laex texbanunk re chi jo'can?

² Laex nequek'etk'eti erib ut toj cuan li mac sa' eyank. Naraho' raj ech'ol ut nayot'e' raj ech'ol xban xyibal ru li mac li yo xbanunquil sa' eyank. Li ani xmacob chi jo'can xerisi raj sa' eyank.

³ Usta najt cuanquin eriq'uin junelic yoquin chec'oxlanquil. Lain ninnau nak li cuink a'an cuan xmac. Usta ma anihin chak eriq'uin, abanan li Cristo quixc'ut chicuu nak li jun a'an cuan xmac ut tento nak tixtoj rix lix mac.

⁴ K'axal us raj nak tech'utub erib sa' xc'aba' li Jesucristo ut tec'ub c'a'ru tebanu chirix a'an. Chanchan nak cuankin eriq'uin xban nak yoquin chi tijoc cherix. Ut lix nimal xcuanquil li Jesucristo chicuank eriq'uin ut chextenk'a.

⁵ Isihomak li cuink a'an sa' eyank. Nak cuank chic sa' ruk' laj tza tixc'ul li raylal ut riq'uin li raylal tixc'ul, tixcanab taxak xbanunquil li mausilal re nak naru taclek' nak tol-elk cui'chic li Jesucristo.

⁶ Menimobresi erib riq'uin xc'oxlanquil nak us yoquex chixbanunquil. Laex nequexinjuntak'eta riq'uin xk'emal li caxlan cua. Laex nequenau nak usta ca'ch'in ajcui' lix ch'amal naq'ueman, naxch'amobresi chixjunil li k'em. Naraj naxye nak inc'a' naru nacuan li mac sa' xyankeb laj pabanel re nak inc'a' te'xc'am xbeheb li jun ch'ol chic chi macobc.

⁷ Canabomak chi junaj cua li najteril na'leb re nak mac'a'ak chic li mac eriq'uin. Chanchanakex chic lix k'emal li caxlan cua mac'a' xch'amal xban nak li Jesucristo quirisi le mac. Eb laj judío que'xmajeja li carner re xjulticanquil li pascua ut jo'can ajcui' li Jesucristo a'an lix carner li Dios li quixmajeja rib re risinquil li kamac.

⁸ Jo'can nak chikacanabak li najter na'leb li naq'uehoc ke chi macobc. Li najter na'leb a'an chanchan lix ch'amal li caxlan cua. Ut lao chanchanako li xk'emal li caxlan cua mac'a' xch'amal. Naraj naxye nak tıcak chic li kach'ol ut tz'akal re ru li kayu'am.

⁹ Sa' li hu li quintz'iba eriq'uin junxil, lain xinye ere nak inc'a' tejunaji erib riq'uineb laj co'bet ut laj yumbet.

¹⁰ Nak xinye ere chi jo'can moco yoquin ta chi atinac chirixeb laj co'bet ut laj yumbet li toj maji' neque'paban. Yoquin ban chi atinac chirixeb li neque'xye rib nak aj pabaneleb ut toj neque'xra ru biomal ut neque'elk'ac ut toj neque'lok'onin jalanil dios. Cui ta xinye ere nak inc'a' texcuank sa' xyankeb li toj maji' neque'paban, inc'a' raj naru texcuank sa' ruchich'och'.

¹¹ Li c'a'ru xinye, a'an chirixeb li neque'xye

rib nak aj pabaneleb ut yoqueb chixbanunquil li moco uxc ta naraj. Mare naxye rib nak aj pabanel ut a'an aj yumbet ut aj co'bet malaj aj rahol ru biomal. Mare nalok'onin jalanil dios, malaj aj hobonel. Mare aj calajenak malaj aj elk'. Inc'a' texcuank sa' xyankeb a'an chi moco texcua'ak rochbeneb.

¹² Macua' lain tinrakok atin sa' xbeneb li toj maji' neque'paban. A' li Dios, a'an li tarakok atin sa' xbeneb.

¹³ Abanan lao torakok atin sa' xbeneb li kech aj pabanelil li yoqueb chi macobc sa' kayank. Jo'can nak tento terisi sa' eyank li cuink a'an li yo chi macobc.

6

Mec'ameb le rech aj pabanelil sa' rakleb atin

¹ Cui cuan junak sa' eyank cuan xch'a'ajquilal riq'uin junak xherman, ¿ma taruk ta bi' taxic chiruheb laj rakol atin re li ruchich'och'? ¿Ma inc'a' raj us nak riq'uineb laj pabanel taxic?

² ¿Ma inc'a' nequenau nak sa' jun cutan lao aj pabanel torakok atin sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'? Ut cui lao torakok atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och', ¿c'a'ut nak inc'a' taruk takayib ru li kach'a'ajquilal sa' xyalal chi kibil kib?

³ ¿Ma inc'a' nequenau nak sa' jun cutan torakok atin sa' xbeneb li angel? Ut cui torakok atin sa' xbeneb li angel, ¿c'a'ut nak inc'a' taruk torakok atin sa' xben li kach'a'ajquilal arin sa' ruchich'och'?

⁴ Cui cuan li plet sa' eyank, ¿c'a'ut nak neque'ue chi rakoc atin sa' eben li macua'eb aj pabanel?

⁵ Nequec'ut exutañ nak nequeq'ue chi rakoc atin sa' ebeñ li maçua'eb aj pañanel. ¿Ma maç'a' ta bi' junak sa' eyank cuan xna'leb re tarakok atin sa' ebeñ laex aj pañanel?

⁶ Abanan laex nequec'am le rech aj pañanelil chiru junak aj rakol atin maçua' aj pañanel.

⁷ Nak nequec'am le rech aj pañanelil sa' rakleb atin nac'utun nak toj maji' nequetau xyalal. K'axal us raj nak teçuy li rahobtesic ut li elk'ac ut inc'a' texxic riq'uin aj rakol atin.

⁸ Abanan laex inc'a' nequecuy. Laex ban chic li nequex-elk'ac ut nequebanu li mañsilal reheb le rech aj pañanelil.

⁹ ¿Ma inc'a' nequenau nak eb li inc'a' tiqueb xch'ol inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios? Mebalak'i erib. Eb laj co'bet ut eb laj yumbet inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios, chi moco li neque'lok'onin re li jalanil dios, chi moco eb laj muxul caxar. Ut eb li cuink li neque'maçob riq'uineb li rech cuinkilal inc'a' ajcui' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios. Jo'can nak mebalak'i erib chi xc'oxlanquil nak us yoquex cui toj yoquex chixbanunquil li mañsilal a'in.

¹⁰ Eb laj elk' ut eb li neque'xrahi ru li biomal inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios, chi moco laj calajenak, chi moco laj majecuanel, chi moco laj balak' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios.

¹¹ Usta cuanqueb junjunk sa' eyank jo'can que'xbanu chak, abanan anakcuan cuybil sachbil chic lix maqueb. Santobresinbileb chic ut ticobresinbileb chic lix ch'ol sa' xc'aba' li Kaçua'

Jesucristo ut xban li Santil Musik'ej.

Chenima ru li Dios riq'uin le yehom ebanuhom

¹² Cuan li neque'yehoc: Lain naru tinbanu chixjunil li c'a'ru tincuj xbanunquil. Yal nak naru xbanunquil chixjunil abanan moco chixjunil ta us xbanunquil. Lain naru ninbanu chixjunil li nacuj, abanan inc'a' tinbanu cui nacuec'a nak junes a'an taxic inch'ol chirix.

¹³ Li Dios quixyib li tzacaemk re li kasa' ut quixyib li kasa' re li tzacaemk. Yal ajcui', aban tacuulak xk'ehil nak li Dios tixsach li tzacaemk jo' ajcui' li katibel. Li Dios inc'a' coxyo'obtesi re li co'betac yumbetac. Coxyo'obtesi ban re nak toc'anjelak chiru li Kacua'. Ut li Kacua' a'an li n-iloc ke.

¹⁴ Li Dios li quicuaclesin re li Kacua' Jesucristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, a'an ajcui' tacuaclesink ke chi yo'yo riq'uin lix cuanquil.

¹⁵ ¿Ma inc'a' nequenau nak lao aj pabanel jo' li rok ruk' li Kacua' Jesucristo? ¿Ma taruk ta bi' takajunaji kib riq'uineb li ixk li neque'xc'ayi rib? Ma jok'e naru xban nak lao rok ruk' li Cristo ut junajo chic riq'uin nak cuanco.

¹⁶ ¿Ma inc'a' nequenau nak li ani namacob riq'uin junak ixk aj mac junajeb chi tz'ejcualej neque'cana? Tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak junajeb chi tz'ejcualej chi xcabichaleb.

¹⁷ Ut ani naxjunaji rib riq'uin li Kacua', a'an junaj chic riq'uin sa' musik'ej.

¹⁸ Mebanu chic li mausilal. Chixjunil li c'a'ak re ru chi maquil k'axal yibru. Abanan li co'betac yumbetac k'axal cui'chic yibru xban nak li ani

namaçob chi toj maji' sumsu, li jun a'an naxmux rib xjunes rib.

¹⁹ ¿Ma inc'a' nequenau nak laex rochochex li Santil Musik'ej xban nak li Santil Musik'ej li quixq'ue ere li Dios cuan eriq'uin? Jo'can nak moco laex ta nequetakla erib ejunes. Laex rehex chic li Dios.

²⁰ Lok'bilex chic chi terto etz'ak. Jo'can nak tìcak le yu'am ut chelok'oni li Dios xban nak rehex chic.

7

Xch'olobanquil xyalal chirix li sumlaç ut li cuanc chok' aj pabanel

¹ Xetakla chak xpatz'bal cue chirix li sumlaç ut anakcuan tinsume le hu. Us raj chok' re li cuñk nak maç'a'ak rixakil.

² Abanan us cui taşumlak re nak inc'a' taçacobk. Te'sumlak re nak li cuñk te'cuank rixakil chi xjunkaleb ut li ixk te'cuank xbelom chi xjunkaleb.

³ Tento nak li cuñk taçuank riq'uin li rixakil ut li ixk taçuank riq'uin lix belom jo' neque'raj chi ribileb rib.

⁴ Li ixakilbej moco a'an ta yal re sa' xben xjunes rib; aban chic lix belom yal re sa' xben. Jo'can ajcui' li belomej. Moco a'an ta yal re sa' xben xjunes rib; a' ban chic li rixakil yal re sa' xben.

⁵ Cui li belomej naraj cuanc riq'uin li rixakil, li ixakilbej inc'a' naru tixye inc'a'. Ut cui li ixakilbej naraj cuanc riq'uin lix belom, li belomej inc'a' naru tixye inc'a'. Naru te'xc'ub chi ribileb rib nak te'x-oxlok'i rib chi ribileb rib jarubak cutan re nak te'xq'ue xch'oleb chi tijoc. Abanan te'cuank

cui'chic mokon chi ribileb rib re nak inc'a' te'alek xban laj tza xban nak inc'a' te'xcuy cuanc xjuneseb.

⁶ Lain yal ena'leb yoquin chixq'uebal. Moco yoquin ta chixyebal ere nak tento tebanu. Laex yal ere chanru teraj tebanu.

⁷ Lain nacuj raj nak mac'a'ak erixakil jo' lain mac'a' cuixakil. Abanan moco juntak'eto ta chikajunilo. Li junjunk cuan xmatan q'uebil re xban li Dios. Jo'can nak cuan li neque'sumla xban nak jo'can naraj li Dios ut cuan li inc'a' neque'sumla ut saheb sa' xch'ol xjuneseb xban nak jo'can naraj li Dios.

⁸ Ut ninye reheb li inc'a' sumsuqueb ut reheb li xmalca'an nak us raj chok' reheb nak te'canak xjuneseb jo' lain.

⁹ Ut cui inc'a' naru neque'xcuy rib, sumlakeb. K'axal us nak tasumlak junak chiru nak yok chixrabal ru junak re nak tacuank riq'uin chi inc'a' sumsuqueb.

¹⁰ Anakcuan tinye reheb li ac sumsuqueb nak li ixakilbej inc'a' naru tixjach rib riq'uin lix belom. Li chak'rab a'in macua' lain xinyehoc re injunes. Q'uebil ban xban li Kacua'.

¹¹ Ut cui li ixakilbej tixjach rib riq'uin lix belom, li ixk a'an tacuank xjunes ut inc'a' chic tixsic' jalan cujnk. Abanan us raj cui tixc'am cui'chic rib sa' usilal riq'uin lix belom. Ut jo'can ajcui' li belomej, inc'a' ajcui' naru tixjach rib riq'uin li rixakil.

¹² Lain nacuj xq'uebal ca'ch'inak chic le na'leb. A'in macua' xyehom li Kacua', aban lain ninnau nak us xbanunquil. Cui junak cujnk naxpab li Dios ut li rixakil toj maji' napaban ut naxc'ul xch'ol

li ixk cuanc riq'uin, li cuink a'an inc'a' naru tixcanab chi moco tixjach rib riq'uin li rixakil.

13 Ut cui junak ixk naxpab li Dios ut lix belom toj maji' napaban, ut naxc'ul xch'ol li cuink cuanc riq'uin, li ixk a'an inc'a' naru tixcanab chi moco tixjach rib riq'uin lix belom.

14 Us cui inc'a' te'xjach rib. Li belomej li toj maji' napaban, a'an lok' chiru li Dios sa' xc'aba' li rixakil. Ut li ixakilbej li toj maji' napaban, a'an lok' chiru li Dios sa' xc'aba' lix belom li napaban. Cui ta inc'a' jo'can, lix coc'al eb a'an chanchaneb raj lix coc'aleb li macua'eb ralal xc'ajol li Dios. Abanan cui inc'a' te'xjach rib, lix coc'aleb lok' chiru li Dios sa' xc'aba' li jun li napaban.

15 Cui li belomej macua' aj pabanel ut inc'a' chic naraj cuanc riq'uin li rixakil xban nak aj pabanel chic li ixk, naru te'xjach rib. Ut cui li ixakilbej macua' aj pabanel ut inc'a' chic naraj cuanc riq'uin lix belom xban nak li cuink aj pabanel chic, naru ajcui' te'xjach rib. Chi jo'can tacanak laj pabanel chi mac'a' chic tach'i'ch'i'ink re xban nak li Dios naraj nak tocuank sa' xyalal.

16 At ixakilbej, laa'at inc'a' nacanau ma tapabank la belom aban. Jo'can ajcui' laa'at, belomej, inc'a' nacanau ma tapabank la cuixakil aban.

17 Li junjunk chicuank jo' naraj li Dios. Us cui cuan acuixakil nak xapab li Cristo. Cui mac'a' acuixakil, us ajcui'. Tatcanak jo' nak cuancat nak xatpaban. A'an a'in li nequebinchak'rabi cui' chixjunileb laj pabanel yalak bar.

18 Cui junak ac xc'ul li circuncision nak tapabank, li jun a'an inc'a' tixc'oxla xjalbal li retalil li circuncision. Ut cui junak tapabank ut toj

maji' naxc'ul li circuncisión, li jun a'an inc'a' ajcui' tento nak tixc'ul li circuncisión.

¹⁹ Li ani naxc'ul li circuncisión juntak'et riq'uin li ani inc'a' naxc'ul xban nak li circuncisión maç'a' xcuanquil. Li k'axal us xbanunquil, a'an xpabanquil lix chak'rab li Dios.

²⁰ Jo' nak cuan junak nak quisiq'ue' ru xban li Dios, jo'can ajcui' taçanaç.

²¹ Cui cuancat rubel xcuanquil la patrón nak li Dios quixsic' açuu, matc'oxlac chirix a'an. Abanan cui naxq'ue rib nak tat-elk rubel xcuanquil la patrón, naru nacat-el sa' xyalal.

²² Li ani cuan rubel xcuanquil lix patrón nak quisiq'ue' ru xban li Kaçua', li jun a'an libre chic cuan chiru li Dios. Ut li jun li inc'a' cuan rubel xcuanquil lix patrón nak quisiq'ue' ru, lok'bil chic xban li Cristo chi c'anjelac chiru.

²³ Jo'can ajcui' laex. Lok'bilex chic xban li Cristo chi tertó etz'ak. Jo'can nak meq'ue chic erib rubel xcuanquil li inc'a' useb xna'leb. Meq'ue erib chi taklac re xbanunquil li inc'a' naraj li Dios.

²⁴ Ex herman, jo' nak cuanquex nak quisiq'ue' eru xban li Dios, jo'can ajcui' texcanaç.

²⁵ Lain tnye ere li ninc'oxla chirixeb li saj ixk ut li saj cuink. Usta maçua' ratin li Kaçua', us cui tex-abink chicuu xban nak riq'uin xanimal ruxtan li Kaçua' naxq'ue inna'leb chixyebal ere lix yalal.

²⁶ Xban li rahobtesic cuan sa' kaben, ninc'oxla nak us cui inc'a' te'sumlak li toj maji' sumsuqueb.

²⁷ Abanan cui sumsuquex, meçanab le rixakil. Ut cui inc'a' sumsuquex, us ajcui' cui inc'a' tesic' erixakil.

²⁸ Abanan cui texsumlak moco maç ta a'an.

Ut jo'caneb ajcui' li saj ixk. Moco maç ta cui te'sumlak. Abanan k'axal cui'chic nabal li raylal sa' xbeneb li sumsuqueb. Lain inc'a' raj nacuj nak teç'ul li raylal.

²⁹ Ex inherman, li bar cuan nacuj xyebal, a'an a'in: Yoqueb chi numec' li cutan sa' junpat. Jo'can nak laex li cuan erixakil maçua' ca'aj cui' le rixakil teç'oxla. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua'.

³⁰ Usta sa sa' kach'ol, usta ra sa' kach'ol, usta cuan kabiomal usta maç'a', chikaq'uehak ban kach'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua' Dios.

³¹ Meq'ue ech'ol chirix li c'a'ru cuan ere sa' li ruchich'och' a'in, xban nak chixjunil li c'a'ru cuan sa' ruchich'och' taosok'.

³² Nacuj raj nak maç'a' c'a'ru taxic cui' ech'ol. Li cuink li maç'a' rixakil naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua' Dios ut chixbanunquil li bar cuan naraj li Kaçua' Dios.

³³ Ut li cuink cuan rixakil tento nak tixq'ue xch'ol chi c'anjelac re nak taçuank c'a'ru reheb ut tixq'ue xch'ol chixbanunquil li naraj li rixakil re nak sahak sa' xch'ol. Jo'can nak cuib ru lix c'a'ux xban nak naxc'oxla li Kaçua' Dios ut naxc'oxla li rixakil.

³⁴ Jo'can ajcui' li ixk li cuan xbelom. Cuib ru lix c'a'ux xban nak naxc'oxla li Kaçua' Dios ut tento ajcui' nak tixc'oxla lix c'anjel sa' rochoch ut naxbanu c'a'ru naraj lix belom. Ut li ixk li maç'a' xbelom naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua' Dios ut naxbanu jo' naraj li Dios.

³⁵ Moco re ta nak inc'a' texsumlak nak ninye ere chi jo'ca'in. Re ban etenk'anquil. Lain nacuj

nak teḅanu li us. Nacuaḷ nak teḷ'axtesi eṛib chi c'anjelac chiru li Kaḷua' chi anchal eḷ'ol.

³⁶ Cui junak yucua'beḷ naxc'oxla nak us taḷsumlak lix rabin xban nak ac cuan xchihab, us nak tixḅanu li naxc'oxla xḅanunquil. Tixsumub lix rabin. Moco maḷ ta cui taḷsumlak.

³⁷ Li yucua'beḷ maḷ ani naminoc ru. Naru tixḅanu li naxc'oxla nak us xḅanunquil. Ut cui na-ala sa' xch'ol nak inc'a' tixsumub lix rabin, chaḅil ajcui' naxḅanu nak inc'a' tixsumub.

³⁸ Jo'can nak li ani naxsumub lix rabin, chaḅil naxḅanu. Ut li inc'a' naxsumub lix rabin, k'axal cui'chic us naxḅanu.

³⁹ Li ixk li sumsu tento nak taḷcuank riḷ'uin lix beḷom a' yal jo' najtil yo'yok lix beḷom. Ut cui nacam lix beḷom a'an chic yal re ani aj iq'uin taḷsumlak. Abanan cui naraj sumlac, tento nak riḷ'uin junak aj paḅanel taḷsumlak.

⁴⁰ Abanan ninc'oxla laḷn nak k'axal us raj nak li xmaḷca'an taḷcanak xjunes ut inc'a' chic taḷsumlak. Li na'leb a'in li xinye eṛe, a'an q'uebil cue xban li Santil Musik'ej.

8

Xq'uebal xna'lebeb chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheḅ li yiḅanbil Dios

¹ Cuan cuib oxib cuaṭin tinye eṛe chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheḅ li yiḅanbil dios. Nakanau nak chikajunilo ac xkatzol kib chirix a'in. Abanan toj cuan sa' eyank neque'xc'oxla nak neque'xnau chixjunil ut riḷ'uin a'an neque'xk'etk'eti rib. Aban li ani narahoc, a'an naxtenk'a li rech aj paḅanelil chi q'uic sa' lix paḅal.

² Li ani narec'a nak cuan xna'leb, li jun a'an toj maji' naxtau li xyalal chi tz'akal.

³ Abanan li ani narahoc re li Dios, li Dios naxnau nak a'an li ralal xc'ajol.

⁴ Anakcuan tinatinak chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios. Lao nakanau nak li yibanbil dios mac'a' neque'oc cui' xban nak moco dioseb ta. Nakanau nak jun ajcui' li Dios cuan.

⁵ Cuan neque'yehoc re nak cuan nabal li dios jo' sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. Dios ut Kacua' neque'xye reheb. Ut yal nak cuan nabaleb li yibanbil dios.

⁶ Abanan lao aj pabanel nakanau nak jun ajcui' li Dios cuan. Ut li Dios Acuabej a'an li quiyiban re chixjunil li c'a'ru cuan. Coxyo'obtesi lao re nak takalok'oni a'an. Ut jun ajcui' li Kacua' cuan, a' li Jesucristo. Ut sa' xc'aba' a'an cuan chixjunil ut sa' xc'aba' a'an nak cuan li colba-ib.

⁷ Abanan moco chixjunileb ta neque'xtau ru li xyalal a'in chirix li mayejanbil tzacaemk. C'aynakeb chalen chak najter chixpabanquil li yibanbil dios, ut anakcuan nak neque'xtzaca li tzacaemk mayejanbil chiru li yibanbil dios neque'xc'oxla nak yoqueb chixq'uebal xlok'al li yibanbil dios. Ut xban nak toj k'uneb xch'ol sa' lix pabal, neque'xc'oxla nak neque'xmux ru lix pabaleb.

⁸ Moco xban ta li katzacaemk nak tocuank chi sum atin riq'uin li Dios. Li tzacaemk inc'a' naxnimobresi xcuanquil li kapabal chi moco naxpo' li kapabal.

⁹ Naru tetzaca li mayejanbil tzacaemk. Abanan

cheq'uehak retal nak inc'a' teluctasi xch'ol li toj k'uneb xch'ol sa' lix pabaleb xban nak nequetzaca a'an. Cheq'uehak retal nak inc'a' taoc cui'chic chi macobc eban laex.

¹⁰ Laex nequenau li xyalal a'in. Nequenau nak moco mac ta xtzacanquil li tzacaemk mayejanbil. Abanan cui junak aj pabanel toj k'un xch'ol sa' xpabal tailok ere nak c'ojc'oquex sa' mex chi cua'ac cuan cui' li yibanbil dios, mare a'an tixtzaca li mayejanbil chiruheb li yibanbil dios ut tixc'oxla nak xmux ru lix pabal.

¹¹ Laex nequenau nak naru tetzaca li mayejanbil tzacaemk. Abanan, mare yal emac laex nak taoc cui'chic chi macobc li toj maji' nacacuu sa' xpabal. Laex nequenau nak li Cristo quicam ajcui' sa' xc'aba' eb a'an.

¹² Cui eban laex nak yoqueb chi luctac xch'oleb le rech aj pabanelil li toj k'uneb xch'ol sa' lix pabal, yoquex chi macobc chiruheb a'an. Ut yoquex ajcui' chi macobc chiru li Cristo.

¹³ Jo'can nak cui li nintzaca naxq'ue chi macobc li cuech aj pabanelil, ma jok'e chic tintiu li mayejanbil tib xban nak inc'a' nacuj nak te'macobk inban lain.

9

Tento nak tixc'ul xtojbal laj c'anjel chiru li Dios

¹ ¿Ma inc'a' ta bi' naru tinbanu li c'a'ru nacuj lain? ¿Ma inc'a' ta bi' lain apóstol? Lain quicuil ru li Kacua' Jesucristo. Ut sa' inc'aba' lain nak xexpaban xban nak lain xinyehoc ere resil li colba-ib.

² Mare cuan li inc'a' neque'q'uehoc incuanquil nak lain apóstol. Abanan relic chi yal nak lain apóstol xban nak lain xinyehoc ere resil li colbaib. Jo'can nak xepab li Cristo.

³ Riq'uin li atin a'in nequebinsume li neque'yehoc re nak maꝓua'in apóstol.

⁴ ¿Ma inc'a' ta bi' raj tento ajcui' nak tinetenk'a lain riq'uin lin tzacaemk?

⁵ Eb li ritz'in li Kaꝓua' Jesucristo cuanqueb rixakil ut neque'xc'am chirixeb bar neque'xic. Ut jo'can ajcui' naxbanu li apóstol Pedro. ¿Ma inc'a' ta bi' raj taruk tinsumlak riq'uin junak ixk aj pabanel lain ut tinc'am chicuix bar tinxic jo' neque'xbanu eb li apóstol jun ch'ol chic?

⁶ Malaj ut nequec'oxla nak ca'aj cui' lain ut laj Bernabé cau totrabajik re nak takasic' katza-caemk.

⁷ Junak soldado, ¿ma inc'a' ta bi' tixc'ul lix tojbal? Ut junak aj acuinel, ¿ma inc'a' ta bi' tixtzaca li ru li racuimk? Ut junak aj q'uirisinel cuacax, ¿ma inc'a' ta bi' taruc' re lix leche lix cuacax?

⁸ Li c'a'ru yoquin chixyebal maꝓua' yal xc'a'ux cuimk. A'an tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés.

⁹ Tz'ibanbil sa' lix chak'rab laj Moisés chi jo'ca'in: Maꝓac' xtz'umal re li boyx nak yo chi c'anjelac re risinuil rix li trigo. Li Dios maꝓua' ca'aj cui' chirix li boyx naatinac.

¹⁰ ¿Ma maꝓua' ta bi' chikix lao aj c'anjel chiru li Dios yo chi atinac? ¿Ma inc'a' ta bi' taruk takac'ul katojbal lao aj c'anjel chiru li Dios? Li ani na-au naroybeni ru li racuimk ut jo'can ajcui' laj k'olonel naroybeni ajcui' nak tatz'ak ru li acuiimk.

11 Lao xoyehoc resil li colba-ib ere. ¿Ma inc'a' ta bi' naru nocoetenk'a' laex riq'uin li c'a'ru takaj lao re xnumsinquil li cutan junjunk?

12 Cui laex nequetenk'a' li jun ch'ol chic li kech aj c'anjelil, ¿ma toja' ta chic lao inc'a' toetenk'a'? Lao inc'a' xkatz'ama ere nak toetenk'a'. Xkacuy ban xnumsinquileb li cutan yal chi jo'can xban nak lao inc'a' xkaj nak tach'inank ech'ol chirabinquil li resil li Cristo.

13 ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak eb laj judío li neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios, tento ajcui' nak neque'tz'ak li c'a'ru namajejac sa' rochoch li Dios? A'an naraj naxye nak eb li neque'c'anjelac sa' li artal neque'tz'ak ajcui' lix tibel li mayejanbil xul.

14 Jo' nak neque'tenk'ac eb laj judío li neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios, jo'can ajcui' nak te'xc'ul lix tenk'anquileb li yoqueb chi c'anjelac chiru li Dios anakcuan xban nak jo'can quixye li Kacua'.

15 Abanan lain inc'a' xintz'ama ere nak tinetenk'a, chi moco yoquin ta chixyebal a'in re nak tinetenk'a. Inc'a' nacuj tintojek' xban nak nasaho' sa' inch'ol nak ninye resil li colba-ib chi mac'a' intobjal. Us raj nak tincamk xban tz'ocac chiru nak tinetoj ut tinsach li sahil ch'olejil li ninc'ul xban xyebal resil li colba-ib chi mac'a' intobjal.

16 Lain inc'a' ninnimobresi cuib xban nak ninch'olob xyalal li colba-ib. Taklanbilin chi c'anjelac xban li Dios. K'axal ra raj chok' cue cui ta inc'a' ninjultica resil.

17 Cui ta yoquin chixbanunquil yal xban nak nacuj lain, tino'oni raj intobjal. Abanan yoquin

chixbanunquil lin c'anjel xban nak tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal resil li colba-ib.

¹⁸ ¿C'a'ru ink'ajcamunquil yoquin chixc'ulbal? Ca'aj cui' li sahil ch'olejil naxq'ue cue li Dios xban nak ninjultica resil li colba-ib chi mac'a' intojbal. Lain taruk raj tinc'ul intojbal eriq'uin abanan inc'a' nacuj.

Laj Pablo quixnau c'anjelac sa' xyankeb li jalan jalank xna'lebeb

¹⁹ Lain moco taklanbilin ta xban cuink, abanan ninq'ue cuib chi c'anjelac chiruheb chixjunileb re nak te'xpab li Cristo inban lain.

²⁰ Nak cuanquin sa' xyankeb laj judío lain ninbanu jo' neque'xbanu laj judío re nak te'xpab li Cristo. Cuan li toj neque'xq'ue xcuanquil lix chak'rab laj Moisés. Nak cuanquin sa' xyankeb a'an, ninbanu li naxye lix chak'rab laj Moisés re nak te'xpab li Cristo inban lain.

²¹ Eb li macua'eb aj judío moco cuanqueb ta rubel xcuanquil lix chak'rab laj Moisés. Nak cuanquin sa' xyankeb a'an, ninbanu jo' neque'xbanu eb a'an re nak te'xpab li Cristo inban lain. Abanan a'an inc'a' naraj naxye nak inc'a' ninbanu li naxye li Dios. Inc'a' ninbanu li inc'a' us. Lain ninbanu li naxye li Cristo.

²² Nak cuanquin sa' xyankeb li toj k'uneb xch'ol sa' lix pabal, nincubsi cuib chiruheb re nak te'cacuuk xch'ol sa' xpabaleb inban lain. Naraj naxye nak ninjuntak'eta cuib riq'uin chixjunileb re nak naru tinch'olob xyalal chiruheb. Ninbanu chi jo'can re nak te'colek'.

23 Chixjunil a'in nalajinbanu re nak naru tinch'olob xyalal li colba-ib chiruheb li cuas cuitz'in ut re nak tintz'akonk ajcui' lain riq'uin li naxyechi'i li Dios.

Laj Pablo quixq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Dios

24 Nequexinjuntak'eta riq'uineb li neque'xyal xk'e chi alinac. ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak eb li neque'alinac chixjunileb neque'xyal xk'e chi alinac? Abanan jun ajcui' naxc'ul xmatan. Jo'can ut laex cheq'uehak ech'ol chi pabanc re nak tec'ul ematan riq'uin li Dios.

25 Li ani naxyal xk'e chi alinac naxcuy li raylal re nak tacacuuk xmetz'eu. Neque'xbanu a'an re xc'ulbal junak matan na-oso'. Jo'can ajcui' lao aj pabanel nakacuy li raylal ut nakac'ul ajcui' kamatan. Abanan li matan nakac'ul lao inc'a' na-oso'. A'an cuan chi junelic.

26 Li ani naalinac naxyal xk'e re nak tixc'ul lix matan. Jo'can ajcui' lain. Ninq'ue inch'ol chi c'anjelac chiru li Dios re nak tinc'ul inmatan. Moco yoquin ta chixyalbal inmetz'eu jo'li nasac'oc sa' ik' chi mac'a' rajbal. Ninq'ue ban inch'ol chi c'anjelac sa' xyalal chiru li Dios.

27 Nintacuasi cuib ut ninq'ue inch'ol chi c'anjelac. Inc'a' ninbanu li nacuj lain. Ninbanu ban li naraj li Dios. Inc'a' nacuj nak lain chic inc'a' tinc'ul lin matan mokon nak acak xinye resil li colba-ib reheb li cuas cuitz'in.

10

Eb laj Israel que'xtz'ek xmataneb

1 Ex inherman, lain nacua^j nak texc'oxlak ca'ch'inak chirix li c'a'ru que'xc'ul li kaxe'tonil yucua' nak que'el sa' li tenamit Egipto. Li Dios quix-takla li chok chi c'amoc be chiruheb ut chixjunileb que'nume' jun pac'al li Caki Palau nak quixjach rib re te'numek'.

2 Chanchan nak que'cube xha'eb sa' li chok ut sa' li Caki Palau ut riq'uin a'an que'xc'ul xch'oleb nak laj Moisés taç'amok be chiruheb.

3 Ut chixjunileb que'xcua' li maná li choxahil cua li quixtakla chak li Dios.

4 Chixjunileb que'ruc' li ha' li quiq'uehe' reheb xban li Dios. Li ha' a'an qui-el chak sa' li sakonac. Ut li sakonac a'an, a'an retalil li Cristo li qui-ochbenin reheb nak yoqqueb chi numec' sa' li chaki ch'och'.

5 Abanan moco chixjunileb ta que'xbanu jo' naraj li Dios. Lix q'uialeb que'xk'et ratin li Dios ut xban nak inc'a' que'xbanu jo' naraj li Dios, jo'can nak que'cam sa' li chaki ch'och' ut inc'a' que'oc sa' li tenamit Canaán.

6 Chixjunil a'an nac'utuc chiku nak inc'a' takarahi ru li inc'a' us jo' que'xbanu eb a'an.

7 A'an naxc'ut chiku nak inc'a' takalok'oni li yibanbil dios jo' que'xbanu eb a'an. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirixeb: Eb li tenamit que'cua'ac ut que'uc'ac ut que'xajoc re xlok'oninquil li cuacax oro. (Ex. 32:6)

8 Ut naxc'ut ajcui' chiku nak inc'a' us li co'betac yumbetac jo' que'xbanu eb a'an ut chiru jun cutan quilaje'cam oxib xca'c'al mil (23,000) chi tenamit xban li mausalal que'xbanu.

9 Mikaq'ue xjosk'il li Kaçua' Dios jo' que'xbanu

eb a'an nak que'xbanu li mausalil ut que'ti'e' xbaneb li c'anti' li quixtakla li Kacua' Dios ut que'cam.

¹⁰ Chi moco tocuech'ok, jo' que'xbanu eb a'an. Ut xbaneb lix mausalil que'camsic xban li ángel li quixtakla chak li Dios.

¹¹ Li c'a'ru que'xc'ul li kaxe'tonil yucua' a'an tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu re nak lao takaq'ue retal ut inc'a' takabanu jo' que'xbanu eb a'an xban nak cuulac re li roso'jic li cutan.

¹² Jo'can nak li ani narec'a nak cau xch'ol sa' lix pabal chixq'uehak retal lix yu'am re nak inc'a' taoc chi macobc.

¹³ Moco jalan ta chic li alec nequec'ul laex chiru li neque'xc'ul chixjunileb. Abanan li Dios tic xch'ol. A'an inc'a' nocoxcanab chi alec cui inc'a' takacuy xnumsinguil. A'an ban natenk'an ke chixcuybal xnumsinguil.

¹⁴ Jo'can ut ex inherman, raroquex inban, melok'oni chic li jalanil dios.

¹⁵ Lain ninch'olob xyalal cheru xban nak cuan ena'leb. Ut laex naru teye ma us li ninye malaj inc'a'.

¹⁶ Nak nakabanu li lok'oninc re xjulticanquil lix camic li Cristo, nocotioxin chiru li Dios. Nak nakuc' li xya'al li uva, ¿ma inc'a' ta bi' junajo riq'uin li Cristo xban nak quihoye' xqui'q'uel chiru li cruz sa' kac'aba'? Ut nak nakatzaca li caxlan cua li najachiman, ¿ma inc'a' ta bi' junajo riq'uin li Cristo xban nak quicam chiru li cruz sa' kac'aba'?

¹⁷ Usta nabalo, jun ajcui' li caxlan cua najachiman ut nakacuotzi. A'an retalil nak lao junajo chic riq'uin li Cristo.

18 Cheq'ue retal laj Israel. Eb a'an que'xtzaca li tib li que'xmajeja chiru li Dios. A'an retalil nak cuanqueb chi sum a_{tin} riq'uin li Dios.

19 ¿C'a'ru xyalal li yo_{quin} chixyebal? ¿Ma yo'yo ta bi' li y_{iban}bil dios? Inc'a'. Ut, ¿ma cuan ta bi' xcuanquil li tib li namajejac chiruheb? Ma_c'a' xban nak ma_c'a' xcuanquil li y_{iban}bil dios.

20 Lain inc'a' ninye nak cuan xcuanquil li y_{iban}bil dios, chi moco ninye nak li majejanbil tib cuan xcuanquil. Li yo_{quin} chixyebal, a'an a'in: eb li inc'a' neque'xpab li tz'akal Dios neque'majejac, aban ma_cua' chiru li Dios neque'majejac. Chiru ban li ma_{us} aj musik'ej. Ut lain inc'a' naciaj nak yo_{kex} chi oquenc sa' lix na'lebeb li ma_{us} aj musik'ej.

21 Inc'a' naru teruc' xsa' li sec' re xjulticanquil xcamic li Ka_cua' Jesús, ut teruc' ajcui' xsa' li sec' re xq'uebal xlok'al li ma_{us} aj musik'ej. Chi moco naru te_cua' li caxlan cua re xjulticanquil xcamic li Ka_cua' Jesucristo ut te_cua' ajcui' li cua majejanbil chiruheb li ma_{us} aj musik'ej.

22 Inc'a' us cui takaq'ue xjosk'il li Ka_cua' riq'uin xlok'oninquil li y_{iban}bil dios. ¿Ma la_o ta bi' nim kacuanquil chiru li Ka_cua'? Ma jok'e xban nak la_o ma_c'a' kacuanquil.

Chixjunil li c'a'ak re ru takabanu rehak xlok'oninquil li Dios

23 Cuan li neque'yehoc re nak naru nakabanu chixjunil li nakaj. Ya_l nak naru nakabanu, abanan moco chixjunil ta us xbanunquil. Ya_l nak naru xbanunquil chixjunil, abanan moco chixjunil ta

li c'a'ru nakabanu nocoxtenk'a chi q'uic sa' li kapabal.

²⁴ Mesic' li us ca'aj cui' chok' ere laex. Chesic' aj ban cui' li us chok' reheb le ras eritz'in.

²⁵ Naru tetzaca chixjunil li tib nac'ayiman sa' li c'ayibal, ut mepatz' ma mayejanbil chiru li yibanbil dios re nak mac'a'ak ec'a'ux nak tetzaca.

²⁶ Naru tetzaca xban nak li Kacua' Dios a'an laj echal re li ruchich'och' ut a'an ajcui' laj echal re chixjunil li cuan sa' ruchich'och'.

²⁷ Cui junak macua' aj pabanel tatxbok chi cua'ac riq'uin ut cui naxc'ul ach'ol xic riq'uin, li c'a'ru tixq'ue chatzaca, chac'ul. Abanan inc'a' tapatz' ma mayejanbil li tzacaemk a'an re nak mac'a'ak ac'a'ux nak tatzaca.

²⁸ A'ut cui junak naxye acue nak li tzacaemk a'an mayejanbil chiru li yibanbil dios, inc'a' tatzaca a'an re nak inc'a' tach'inak xch'ol li xyehoc acue nak mayejanbil tzacaemk ut re ajcui' nak inc'a' taoc xc'a'ux.

²⁹ Inc'a' yoquin chixyebal a'in chirix la c'a'ux laat. Yoquin chi atinac re nak inc'a' tach'inank xch'ol li jun chic aban laat.

Mare junak ere tachak'ok ut tixye cue, ¿c'a'ut nak inc'a' tinbanu li naru tinbanu yal xban nak jalan chic naxye nak inc'a' us xbanunquilt?

³⁰ Ut cui lain nintioxin chirix li c'a'ru nintzaca, ¿c'a'ut nak tacuech'ik rix li c'a'ru tintzaca? cha'ak.

³¹ Lain tixye ere li xyalal. Chixjunil li c'a'ru tetzaca ut chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Kacua' Dios.

³² Mebanu li c'a'ak re ru napo'oc xch'oleb le ras eritz'in usta aj judío, usta macua'eb aj judío.

Chi moco tēbanu li c'a'ru tapo'ok xch'ol lē rech aj pābanelil.

³³ Jo'can nak lain ninyal ink'e chixbanunquil li us re xtenk'anquil chixjunileb. Lain inc'a' yoquin chixsic'bal li us chok' cue lain injunes. Yoquin ban chixsic'bal li us chok' reheb chixjunileb re nak taruk te'colek'.

11

¹ Jo'can ut nak laex chetzolak erib cuiq'uin xban nak lain xintzol cuib riq'uin li Cristo.

² Ex inherman, c'ajo' nasaho' sa' inch'ol nak ninjultico' ere ut yoquex chixbanunquil li tijleb xexintzol cui'.

³ Abanan cuan chic c'a' re ru nacuj xyebal ere. A'an a'in: li belomej, a'an najolomin re li rixakil ut li Cristo, a'an najolomin re li cuink ut li Dios, a'an najolomin re li Cristo.

⁴ Cui junak cuink inc'a' narisi lix punit nak na-oc chi tijoc ut nak na-oc chixyebal ratin li Dios, li jun a'an inc'a' naxq'ue xlok'al li Cristo.

⁵ Ut cui junak ixk inc'a' naxtz'ap lix jolom nak tatijok ut nak tixye ratin li Dios, li ixk a'an naxc'ut xxutan lix belom. Chanchaneb li ixk li besbileb chixjunil li rismal xjolom.

⁶ Jo'can nak cui li ixk inc'a' naxtz'ap xjolom, chixbesak chixjunil li rismal xjolom. Ut cui inc'a' naraj xbesbal li rismal xjolom xban nak naxc'oxla nak xutanal chok' re, k'axal us chok' re li ixk a'an cui tixtz'ap lix jolom.

⁷ Inc'a' us nak tixtz'ap xjolom li cuink xban nak li cuink yibanbil jo' li rilobal li Dios ut naxc'ut xlok'al li Dios. A'ut li ixk naxc'ut xlok'al lix belom.

⁸ Li cuṽink inc'a' quiyo'obtesṽic chak xban li Dios riq'uin li ixk; aban li ixk quiyo'obtesṽic chak riq'uin li cuṽink.

⁹ Ut li cuṽink inc'a' quiyo'obtesṽic sa' xc'aba' li ixk. Li ixk ban quiyo'obtesṽic sa' xc'aba' li cuṽink.

¹⁰ Jo'can nak li ixk tixtz'ap lix jolom ut a'an retalil chiruheb li ángel nak li cuṽink cuan xcuanquil sa' xben.

¹¹ Chiru li Kaṽua' mā jun cuan xcuanquil chi moco li cuṽink chi moco li ixk xban nak juntak'eteb chiru li Dios.

¹² Ut jo' nak li ixk quiyo'obtesṽic riq'uin li cuṽink, jo'can ajcui' li cuṽink nayo'la riq'uin li ixk. Li cuṽink jo' ajcui' li ixk yo'obtesinbibleb xban li Dios jo' ajcui' chixjunil li c'a'ak re ru cuan.

¹³ ¿C'a'ru nequec'oxla laṽex? ¿Ma us nak li ixk taṽijok chiru li Dios cui inc'a' tixtz'ap lix jolom?

¹⁴ Ac nequenau nak ac re li cuṽink nak inc'a' tixcanab chi chamoc' li rismal xjolom. Xutaṽal chok' re li cuṽink cui naxcanab chi chamoc' li rismal xjolom.

¹⁵ Abanan li ixk a'an xlok'al nak cham li rismal xjolom xban nak q'uebil re xban li Dios re xtz'apbal lix jolom.

¹⁶ Ut cui cuan junak ere naraj cuech'inc chirix a'in, laṽin tṽine re a'an nak laṽo li apóstol jo' ajcui' eb laj paṽanel c'aynako chixṽanunquil chi jo'can yalak bar.

Li Lok'onṽinc re Xjulticanquil lix Camic li Jesu-cristo

¹⁷ Nacuaj ajcui' xyebal ere nak cuan li inc'a' us yoṽuex chixṽanunquil. Nak nequech'utub erib

chixlok'oninquil li Dios maꝥua' li us nequebaꝥu. A' chic li inc'a' us nequebaꝥu.

18 Li xben tɨnye ɛre, a'an a'in: xcuabi resil nak inc'a' junaj ɛ ch'ol ut junes xcuech'inquil ɛrib nequebaꝥu nak nequech'utub ɛrib chi lok'oninc re xjulticanquil lix camic li Jesucristo. Ut ɛain ninc'oxla nak maꝥe yaɛ ajcui' li c'a'ru xcuabi.

19 Nak nacuan li cuech'inc ib sa' ɛyank, riq'uin a'an nac'utun ani li tz'akal aj paꝥanel ut ani inc'a'.

20 Laex nequech'utub ɛrib chi tzacaꝥc ut nequeye nak yoꝥuex chixbaꝥunquil li lok'oninc. Abanan maꝥua' chic xjulticanquil lix camic li Kaꝥua' nequebaꝥu. A' ban chic ɛ re nequebaꝥu.

21 Cuan li neque'xseba rib chixc'ulbal lix cua ut inc'a' neque'xc'oxla li jun ch'ol chic. Xban a'an cuan li nabal neque'tz'ak ut cuan li neque'cala ut cuan li neque'cana chi te'tz'ocaꝥ xban nak inc'a' neque'tz'ak.

22 ¿Ma maꝥ'a' ta bi' erochoch bar textzacaꝥc cui' nak nequebaꝥu chi jo'can? Yoꝥuex chixtz'ektananguileb ɛ rech aj paꝥanelil ut yoꝥuex chixc'utbal xxutaꝥeb li maꝥ'a' cuanqueb re. ¿C'a'ru tɨnye ɛre? ¿Ma tɨnye ɛre nak us yoꝥuex chixbaꝥunquil? Ma jok'e tɨnye nak us yoꝥuex.

23 Ac xinc'ut cheru li xyaɛal li cua'ac re xjulticanquil lix camic li Jesucristo. A'an ajcui' li quixc'ut chicuu li Kaꝥua'. Sa' ajcui' li k'oꝥɨn nak toj maji' quik'axtesic li Kaꝥua' Jesucristo quixchap li caxlan cua.

24 Ut nak quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi li caxlan cua ut quixye reheb: Tzacaꝥomak. A'an a'in lin tibel rahobtesinbil sa' ɛc'aba' laex. Chebaꝥuhak li caxlan cua a'in re xjulticanquil li

usilal xinbanu ere, chan.

²⁵ Ut nak que'rake' chi cua'ac quixchap ajcui' li sec' ut quixye: Li uc'a a'in, a'an retalil li Ac' Contrato riq'uin li Dios. Taxakabank re xcuanquil xban lin quiq'uel tahoyek'. Rajlal nak teruc' xsa' li sec' a'in, chebanuhak re xjulticanquil lin camic sa' ec'aba' laex, chan li Jesús.

²⁶ Jo'can nak ninye ere rajlal nak tetzaca a caxlan cua a'in ut teruc' xsa' li sec' a'in, tejultica xcamic li Cristo. Chebanuhak a'an toj tac'ulunk cui'chic li Kacua' Jesucristo.

²⁷ Jo'can ut li ani tixcua' li caxlan cua ut taruc' li uc'a re xjulticanquil lix camic li Kacua' Jesucristo ut inc'a' naxq'ue xlok'al li Cristo, li jun a'an yo chi macobc chiru li Kacua' ut yo chixtz'ektanquil xcuanquil lix camic li Kacua' Jesucristo.

²⁸ Jo'can ut li junjunk tento tixq'ue retal ma tic lix yu'am sa' lix pabal nak toj maji' naxc'ul li caxlan cua ut li uc'a.

²⁹ Li ani naxc'ul li caxlan cua ut li uc'a chi inc'a' naxq'ue xcuanquil lix camic li Kacua' Jesucristo, tojba mac naxbok sa' xben.

³⁰ A'in ut xyalal nak nabal yajeb ut mac'a'eb xmetz'eu sa' eyank ut cuanqueb ajcui' ac xe'cam.

³¹ Abanan cui nakec'a kib nak tic li kayu'am nak nakatzaca inc'a' tento nak li Kacua' tixrak atin sa' kaben.

³² Ut nak narakman atin sa' kaben xban li Kacua' nocok'use' re nak inc'a' tz'ektanbilako kochbened li inc'a' neque'paban.

³³ Jo'can ut ex inherman, nak tech'utub erib chixbanunquil li lok'oninc re xjulticanquil lix camic li Kacua' Jesucristo, cheroybeni erib chi

ribil erib re nak sa' comonil tebanu.

³⁴ Cui cuan junak sa' eyank tatz'ocak, chicua'ak chak sa' rochoch re nak inc'a' tebok raylal sa' eben nak tech'utub erib. Toj cuan chic c'a'ak re ru inc'a' xinye ere. Nak tincuulak cherilbal tinch'olob xyalal cheru li toj maji' xinye ere.

12

Li kamatan q'uebil ke xban li Santil Musik'ej

¹ Ex inherman, lain nacuj nak tetau ru li xyalal li matan li naxq'ue li Santil Musik'ej re li junjunkt re nak tac'anjelak chiru li Dios.

² Nak toj maji' nequexpan chak queq'ue chak xcuanquil li yibanbil dios li inc'a' neque'atinac ut queq'ue erib chi balak'ic riq'uin xpabanquileb.

³ Jo'can nak nacuj tenau nak li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin, ma jok'e tixmajecua li Jesús. Ut ma ani taruk tixye chi anchal xch'ol nak li Jesús a'an li Kacua' cui mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin.

⁴ Jalan jalank li kamatan naxq'ue ke li Santil Musik'ej re nak toc'anjelak chiru li Kacua'. Abanan li Santil Musik'ej jun ajcui' ut a'an naq'uehoc re chixjunil.

⁵ Jalan jalank li kac'anjel chiru li Kacua' abanan jun ajcui' li Kacua' cuan sa' kaben ut ca'aj cui' chiru a'an nococ'anjelac.

⁶ Jalan jalank li c'anjel nocoxq'ue cui' li Dios. Abanan jun ajcui' li Dios ut a'an li natenk'an ke chi xbanunquil li c'anjel li naxq'ue ke.

⁷ Riq'uin li matan q'uebil re li junjunkt nac'utun nak cuan li Santil Musik'ej riq'uin, ut li matan

a'an q'uebil re, re xtenk'anquileb chixjunileb laj p̄abanel.

⁸ Cuan li q'uebileb xmaṭan xban li Santil Musik'ej re q'uehoc ch̄abil na'leb ut cuan li q'uebileb xmaṭan xban li Santil Musik'ej re xch'olobanquil li yaḷ. Abanan jun ajcui' li Santil Musik'ej li naq'uehoc re xmaṭan li junj̄unk.

⁹ Cuan li q'uebileb xmaṭan xban li Santil Musik'ej chi xp̄abanquil nak te'xc'ul li c'a'ru neque'xtz'ama chiru li Dios. Ut cuan ajcui' q'uebileb xmaṭan xban li Santil Musik'ej re xq'uirtesinquileb li yaj. Abanan jun ajcui' li Santil Musik'ej li naq'uehoc xmaṭan li junj̄unk.

¹⁰ Cuan q'uebileb xmaṭan chi ban̄unc milagro ut cuan q'uebileb xmaṭan chi xch'olobanquil re-sil li c'a'ru quic'utbesic chiru xban li Dios. Ut cuan q'uebileb xmaṭan re xtaubal ru cui li Santil Musik'ej cuan riq'uin junak malaj ut cuan li maṣus aj musik'ej riq'uin. Ut cuan q'uebileb xmaṭan chi aṭinac sa' jalan aṭin inc'a' natauman ru ut cuan ajcui' q'uebileb xmaṭan chi jaloc ru li jalanil aṭin.

¹¹ Abanan chixjunil li maṭan a'in q'uebil ke xban li jun chi Santil Musik'ej. A'an naq'uehoc xmaṭaneb li junj̄unk jo' naraj a'an.

Junajo nak cuanco riq'uin li Cristo

¹² Li jun chi tz'ejcualej tz'akal re ru. Cuan rok ruk'. Cuan chixjunil. Usta jalan jalank lix cha'al cuan, abanan jun ajcui' chi tz'ejcualej nak cuan. Jo'can ajcui' laḡ aj p̄abanel. Nabalo, abanan junajo chi tz'ejcualej riq'uin li Cristo.

¹³ Chikajunilo junajo riq'uin li Cristo usta aj judío, usta maṣua' aj judío, usta lok'bil moṣ, usta

inc'a'. Xkac'ul li cubi ha' sa' xc'aba' li jun chi Santil Musik'ej ut chikajunilo cuan li Santil Musik'ej kiq'uin. Jo'can nak junajo riq'uin li Cristo.

¹⁴ Li jun chi tz'ejcualej moco jun ta ajcui' lix cha'al cuan. Nabal pay ru lix cha'al cuan re ut jalan jalank xc'anjel li junjunk.

¹⁵ Cui naru raj taatinak li rok junak li tz'ejcualej, ¿ma naru tixye macua'in xcomon li tz'ejcualej xban nak macua'in li ruk'? ¿Ma yal xban ta bi' nak macua' uk'ej nak macua'ak xcomon li tz'ejcualej?

¹⁶ Cui lix xic junak li tz'ejcualej tixye: macua'in xcomon li tz'ejcualej xban nak macua'in li xnak' ru, ¿ma yal ta bi' xban nak macua' xnak' u nak macua'ak xcomon li tz'ejcualej?

¹⁷ Cui ta chixjunil li tz'ejcualej xnak' u, ¿chan raj ru nak to-abink? Ut cui ta chixjunil li tz'ejcualej xic, ¿chan raj ru nak takutz' li c'a'ak re ru?

¹⁸ Abanan li Dios quixq'ue sa' xna'aj chi tz'akal re ru lix cha'al li katz'ejcual jo' quiraj a'an.

¹⁹ Cui ta jun pay ajcui' ru lix cha'al li tz'ejcualej, li tz'ejcualej a'an inc'a' raj tz'akal re ru nak cuan.

²⁰ Abanan nabal pay xcha'al li tz'ejcualej cuan, ut li tz'ejcualej jun ajcui'.

²¹ Cui naru raj taatinak li xnak' u inc'a' naru tixye re li uk'ej: laat inc'a' nacatc'anjelac chicuu. Chi moco naru tixye li jolomej re li okej: laex inc'a' nequexc'anjelac chicuu.

²² K'axal ban chic nabal xc'anjeleb lix cha'al li katz'ejcual li chanchan mac'a'eb xc'anjel.

²³ Cuan xcha'al li katz'ejcual naka-oxlok'i ut cuan ajcui' xcha'al li katz'ejcual nocoxutanac xban ut nakatz'ap re xq'uebal xlok'al.

24 Ut lix cha'al li katz'ejcual li inc'a' nocox-utañac xban, a'an inc'a' nakatz'ap. Abanan li Dios quixq'ue chixjunil lix cha'al li katz'ejcual ut quixq'ue xlok'al li junjunk.

25 Quixq'ue xlok'al chixjunil xcha'al li tz'ejcualej re nak maç'a'ak xch'a'ajquilal li tz'ejcualej. Chixjunil ban lix cha'al li tz'ejcualej te'xtenk'a rib chi ribileb rib.

26 Cui junak xcha'al li tz'ejcualej ra naxc'ul, naraho' ajcui' chixjunil li tz'ejcualej. Ut cui junak xcha'al li tz'ejcualej naq'uehe' xlok'al, chixjunil li tz'ejcualej naq'ueman ajcui' xlok'al.

27 Jo'can ajcui' lao aj pabanel. Junajo chi tz'ejcualej riq'uin li Cristo. Chikajunkalo lao rok ruk' li Cristo ut li junjunk cuan xc'anjel chiru li Dios.

28 Li xchalal li tz'ejcualej jalan jalank xc'anjel li junjunk. Jo'can ajcui' nak jalan jalank xmataneb laj pabanel q'uebileb re xban li Dios re nak te'c'anjelak chiru. Xben, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' apóstol. Xcab, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' profeta. Rox, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' aj tzolonel. Ut cuanqueb li q'uebileb xmatan chixbanunquileb li milagro. Cuanqueb li q'uebileb xmatan chixq'uirtesinquileb li yaj; cuanqueb li q'uebileb xmatan chixtenk'anquileb li ras ritz'in. Cuanqueb li q'uebileb xmatan chi taklanc; ut cuanqueb ajcui' q'uebileb xmatan chi atinac sa' jalanil atin inc'a' natauman ru.

29 ¿Ma chixjunileb ta bi' apostoleb? ¿Ma chixjunileb ta bi' profeteb? ¿Ma chixjunileb ta bi'

neque'xch'olob xyalal li ratin li Dios? ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'banun milagro?

³⁰ ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'q'uirtesin yaj? ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'atinac sa' jalanil atin? ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'jaloc ru li jalanil atin?

³¹ Moco juntak'et ta xmataneb li junjunk. Jalan jalank ban xmataneb. Chesic'ak le matan li k'axal chabil re xtenk'anquileb le rech aj pabanelil. Anakcuan tinye ere jun li na'leb k'axal cui'chic tento xbanunquil. Ut a'an a'in: nak tera erib chi ribil erib.

13

Li rahoc, a'an li k'axal lok'

¹ Cui ta lain q'uebil inmatan xban li Dios chi atinac sa' ratinobaleb li cuink ut cui ta cuan inmatan chi atinac sa' ratinobaleb li angel, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in, lain chanchanin li ch'ich' natambac xyab ut chanchanin li campana natzintzot xyab chi mac'a' rajbal.

² Ut cui ta q'uebil inmatan xban li Dios chixyebal li naxc'ut chicuu, ut cui ta ninnau chixjunil li c'a'ak re ru ut cui ta nintau ru li xyalal, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in mac'a' nin-oc cui'. Ut cui ta cuan tz'akal inpabal re nak tajalek' xna'aj junak li tzul, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in, mac'a' nin-oc cui'.

³ Cui ta tinsi chixjunil li c'a'ru cuan cue re ting'ueheb chi cua'ac li neba' ut cui ta tink'axtesi cuib chi c'atec' xban lin pabal, ut cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in, mac'a' na-oc cui' li ninbanu.

⁴Li ani narahoc, naxcuy li raylal ut k'axal çabil. Li ani narahoc inc'a' nacakalin, inc'a' naxnimo-bresi rib ut inc'a' naxk'etk'eti rib.

⁵Li ani narahoc inc'a' nahoboc. Inc'a' naxsic' xçabilal xjunes rib. Li ani narahoc inc'a' najosk'o' ut inc'a' naxq'ue sa' xch'ol li c'a'ru naxc'ul.

⁶Li ani narahoc inc'a' nasaho' xch'ol nak eb li ras rit'z'in neque'xbanu li inc'a' us. Nasaho' ban xch'ol nak cuanqueb sa' xyalal.

⁷Li ani narahoc inc'a' naraho' xch'ol xban li c'a'ru na-ux re xbaneb li ras rit'z'in. Junelic ban cau xch'ol chirixeb. Li ani narahoc inc'a' nach'inan xch'ol. Naxcuy ban xnumsinquil chixjunil li raylal.

⁸Li rahoc taçuank chi junelic. Taçuulak xk'ehil nak inc'a' chic taç'anjelak li mañan re cuanc chi profetil ut taçuulak xk'ehil nak inc'a' chic taç'anjelak li mañan re atinac sa' jalanil atin. Ut taçuulak xk'ehil nak inc'a' chic taç'anjelak li mañan re xtaubal ru chixjunil. Abanan li rahoc inc'a' nalaj, inc'a' na-oso'. Cuank ban chi junelic.

⁹Usta cuanqueb li cuan xmañaneb anakcuan re xnaubal li c'a'ak re ru, abanan ca'ch'in ajcui' neque'xnau. Usta cuanqueb li cuan xmañaneb chixyebal li c'a'ru nac'utbesic chiruheb xban li Dios, abanan ca'ch'in ajcui' li nac'ute' chiruheb.

¹⁰Ut nak tatz'aklok ru chixjunil li naraj xbanunquil li Dios, inc'a' chic te'c'anjelak eb li mañan a'in li inc'a' tz'akal re ru.

¹¹Nak toj ca'ch'inin çak quinañinac jo' neque'atinac li coc'al. Quinc'oxlac jo' neque'c'oxlac li coc'al. Ut quinbanu jo' neque'xbanu li coc'al. Abanan nak quincuin kilo'

quincanab xbanunquil lix na'lebeb li coc'al.

¹² Anakcuan ca'ch'in ajcui' nakanau. Chanchan nak noco-iloc sa' junak lem moy moy ru. Abanan sa' jun cutan takil ru li Dios ut takanau chic chixjunil chi tz'akal jo' nak li Dios naxnau ku lao.

¹³ Jo'can nak li pabal, li yo'oninc ut li rahoc cuank chi junelic. Abanan li k'axal nim xcuanquil sa' xyankeb li oxib a'in, a'an li rahoc.

14

Li atinac sa' jalanil atin li inc'a' natauman ru

¹ Jo'can nak ninye ere, cheq'uehak ech'ol chi rahoc ut chesic'ak le matan li naxq'ue li Santil Musik'ej. Li matan li k'axal lok', a'an xyebal resil li c'a'ru yo chi xc'utbal cheru li Dios.

² Li ani naatinac sa' jalanil atin inc'a' naatinac riq'uin li rech cristianil. Riq'uin ban li Dios naatinac. Ut ma ani nata'oc ru li c'a'ru naxye. Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej naxye li xyalal li inc'a' natauman ru.

³ Ut li ani naxye resil li nac'ute' chiru xban li Dios, li jun a'an naxtenk'aheb li rech aj pabanelil sa' lix pabaleb. Naxch'olob xyalal chiruheb ut naxc'ojobeb xch'ol.

⁴ Li ani naatinac sa' jalanil atin naxtenk'a rib xjunes rib. Abanan li ani naxch'olob xyalal li ratin li Dios, li jun a'an naxtenk'aheb li rech aj pabanelil sa' lix pabaleb.

⁵ Nacuj raj nak chejunilex tex-atinak ta sa' jalanil atin li inc'a' natauman ru. Abanan k'axal cui'chic nacuj raj nak chejunilex teye resil reheb le ras eritz'in sa' le ratinobal c'a'ru quic'ute' cheru xban li Dios. K'axal us nak teye li ratin li Dios

sa' lē rātinobāl chiru li ātinac sa' jalanil ātin li inc'a' natauman ru. Abanan cui junak naātinac sa' jalanil ātin, tento nak tajalmānk ru li rātin re nak eb laj pābanel te'xtau ru li c'a'ru tixye ut te'tenk'āk xban.

⁶ Ex inherman, ¿c'a'ru taoc cui' ere nak tincuulak eriq'uin ut tinātinak eriq'uin sa' jalanil ātin li inc'a' natauman ru? Māc'a' aj e. Abanan cui tinātinak eriq'uin sa' lē rātinobāl, texintenk'a nak tinch'olob xyālal cheru jo' quic'ute' chicuu xban li Dios. Ut tāc'anjelak cheru cui tinye ere li rātin li Dios ut tinye ere c'a'ru tāc'ulmānk jo' tz'ībanbil sa' li Santil Hu.

⁷ Ut jo'can ajcui' li c'a'ak re ru inc'a' yo'yo jo' li xolb ut li arpa. Cui inc'a' nach'e'man chi tz'akal inc'a' nac'utun li c'a'ru yo' chixyābasinquil ut māc'a' rajbal nak nach'e'man.

⁸ Ut nak tayābasik li trompeta re xbokbaleb li soldado, cui inc'a' ch'olch'o ru lix yāb, ¿ma te'xcauresi ta bi' rib chi xic chi pletic?

⁹ Ut jo'can ajcui' laex cui inc'a' nequex-ātinac chi tz'akal re ru, ¿chanru nak tātaumānk ru li c'a'ru yoquex chixyebal? Yal na-oso' sa' ik' ut māc'a' rajbal li teye.

¹⁰ Yal nak q'uila pay chi ātinobāl cuan sa' ruchich'och' ut chixjunil cuan xyālal ut natauman ru.

¹¹ Abanan cui lain inc'a' nintau ru li rātinobāl junak, li jun a'an māc'a' rajbal nak yok chi ātinac cuiq'uin ut māc'a' ajcui' rajbal nak yokin chi ātinac riq'uin.

¹² Laex nequeraj xc'ulbal li mañan naxq'ue li Santil Musik'ej. Abanan lain ninye ere chesic'ak li

mañan li natenk'an reheb chixjunileb laj pañanel.

¹³ Ut li ani cuan xmañan chi añinac sa' jalanil añin, li inc'a' natauman ru, chixtz'amahak chiru li Dios re nak taruk tixye xyalal li c'a'ru quixye sa' li jalanil añin re nak taruk tixch'olob xyalal chiruheb li rech aj pañanelil.

¹⁴ Cui lain tintijok sa' jalanil añin lin musik' tañijok ut lain inc'a' nintau ru li c'a'ru tixye chi moco tixtenk'aheb li cuech aj pañanelil.

¹⁵ ¿C'a'ru tinbañu chi jo'canan? Tintijok riq'uin lin musik' chi inc'a' nintau ru li tixye ut tento ajcui' nak tintijok riq'uin lin c'a'ux re nak tañamank ru li c'a'ru tixye. Ut tinbichank riq'uin lin musik' chi inc'a' nintau ru li tixye ut tinbichank ajcui' riq'uin lin c'a'ux re nak tañamank ru li c'a'ru tixye.

¹⁶ Cuan li inc'a' neque'xtau ru li xyalal chirix li jalanil añin. Cui yocac chixlok'oninquil li Dios ca'aj cui' riq'uin la musik', eb a'an inc'a' te'xtau ru li tixye xban nak yocac chi añinac sa' jalanil añin. ¿Chan put ru nak te'xye “jo'can taxak” cui inc'a' neque'xtau ru li yocac chixyebal?

¹⁷ Yal nak yocac chixlok'oninquil li Dios, abanan li jun chic inc'a' tañenk'ak xban la tij xban nak inc'a' naxtau ru li c'a'ru yocac chixyebal.

¹⁸ Ninbantioxi chiru li Dios nak nabal sut ninañinac sa' jalanil añin. Laex inc'a' quex-añinac nabal sut sa' jalanil añin jo' lain.

¹⁹ Aban lain nixye nak sa' xyankeb laj pañanel k'axal us raj nak tixye cuib oxibak chi añin li te'xtau ru re nak tebintzol chi tz'akal chiru nak tixye lajebak mil chi añin sa' jalanil añin ut inc'a' te'xtau ru li tixye.

²⁰ Ex inherman, chanchanakex li c'ula'al xban

nak eb li c'ula'al inc'a' neque'xbanu li mausilal. Abanan mexc'oxlac jo' neque'c'oxlac li coc'al. Tz'akalak ban re ru le c'a'ux xban nak moco coc'alex ta chic.

²¹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios najter chirixeb laj Israel:

Eb lin tenamit inc'a' neque'raj rabinquil li cuatin. Jo'can nak sa' jalan atinobal tincuatinaheb. Tintakla jalan xtenamit chixyebal li cuatin reheb. Abanan chi moco chi jo'can tine'rabi, chan li Kacua'. (Is. 28:11-12)

²² Riq'uin a atin a'in nakanau nak li matan re atinac sa' jalan atinobal, a'an q'uebil jo' retalil lix cuanquilal li Dios chiruheb li macua'eb aj pabanel. Ut li matan re xyebal li c'a'ru naxc'utbesi li Dios, a'an q'uebil re xtenk'anquileb laj pabanel.

²³ Nak eb laj pabanel te'xch'utub ribeb ut cui chixjunileb te'oc chi atinac sa' jalan atin inc'a' natauman ru, cui te'oc aran li macua'eb aj pabanel malaj te'oc aran li inc'a' neque'xtau ru li na'leb a'in, te'xye nak loqueb ru.

²⁴ Abanan cui eb laj pabanel te'xch'olob xyalal li c'a'ru quiyeh'e' reheb xban li Dios, nak tox-oc sa' xyankeb junak macua' aj pabanel malaj li toj maji' naxtau ru li xyalal a'an, li jun a'an tixq'ue retal nak a'an aj mac ut tixq'ue ajcui' retal li c'a'ru yo chirabinquil.

²⁵ Li Dios tixc'ut chiru chi tz'akal c'a'ru cuan sa' xch'ol. Ut li jun a'an tixcuik'ib rib ut tixlok'oni li Dios ut tixye nak relic chi yal li Dios cuan sa' xyankeb laj pabanel.

Tz'akal re ru tebanu nak tech'utub erib

²⁶ Ex herman, a'an a'in li nacuj xyebal ere. Nak tech'utub erib chixlok'oninquil li Dios, jalan jalan tebanu chejunkalex. Cuan tixc'am chak junak bich; cuan li taq'uehok na'leb; cuan li tayehok re li quic'ute' chiru xban li Dios; cuan li tayehok junak na'leb riq'uin jalanil atin ut cuan ajcui' li tajalok ru li tayemank sa' li jalanil atin. Abanan chixjunil li tebanu, chebanuhak re xtenk'anquileb laj pabanel chi q'uic sa' lix pabaleb.

²⁷ Cui cuanqueb li te'raj atinac sa' jalanil atin, naru neque'atinac cuibak malaj oxibak ut chixjunkaleb te'atinak. Ut cuank ajcui' junak chic li tajalok ru li te'xye.

²⁸ Abanan cui ma ani naru tajalok ru li jalanil atin, inc'a' te'atinak sa' jalanil atin sa' li ch'utubaj ib. Yal sa' xch'oleb ban te'atinak chiru li Dios.

²⁹ Cheq'ueheb chi atinac cuibak malaj oxibak li profeta li neque'yehoc resil li c'a'ru quic'ute' chiruheb xban li Dios, ut li jun ch'ol chic te'tz'iloc atin chirix re xnaubal ma riq'uin na li Dios xchal chak li xe'xye.

³⁰ Ut cui cuan c'a'ru tac'utek' xban li Dios chiru li ani c'oic'o aran sa' li ch'utubaj ib, li jun a'an tixtz'ama chiru li yo chi atinac nak tixye li c'a'ru xc'ute' chiru xban li Dios. Ut li ani yo chi atinac chixq'uehak xna'aj re taatinak.

³¹ Chejunjunkalex taruk teye li c'a'ru xc'ute' cheru xban li Dios re nak chixjunileb laj pabanel te'xtzol rib ut tacacuuk xch'oleb sa' lix pabaleb.

³² Cui yal nak li Dios xc'utuc cheru li c'a'ru teye, li Dios textenk'a chiroybeninquil jok'e texoc chi atinac re nak chi jo'can chejunjunkalex tex-

atinak.

³³ Li Dios inc'a' naraj nak tacuank li po'oj ib sa' xyankeb laj pabanel. Naraj ban nak cuank li tukuquil usilal sa' xyankeb.

³⁴ Eb li ixk inc'a' te'atinak sa' li ch'utubaj ib re xlok'oninquil li Dios. Te'xpab a'in xban nak jo'can tz'ibanbil sa' lix chak'rabeb laj judío. Jo'ca'in naxman sa' xyankeb chixjunileb laj pabanel yalak bar.

³⁵ Cui cuan c'a' re ru te'raj xnaubal che'xpatz'ak reheb lix belom nak te'cuulak sa' rochocheb ut a'an tixch'olob xyalal. Xutanal chok' reheb cui taatinak junak ixk sa' xyankeb nak ch'utch'uqueb chixlok'oninquil li Dios.

³⁶ Chijulticok' ere nak macua'ex laex quex-tiquiban chak re li ratin li Dios. Ac cuan ajcui' chalen chak junxil. Ut moco ca'aj cui' ta laex quex-abin re.

³⁷ Mare cuan sa' eyank li naxc'oxla nak a'an profeta malaj naxc'oxla nak cuan jun chic xmatan q'uebil re xban li Santil Musik'ej. Cui jo'can naxc'oxla, chixnauhak nak li yoquin chixtz'ibanquil sa' li hu a'in, a'an ajcui' li chak'rab q'uebil cue xban li Dios.

³⁸ Ut cui cuan junak inc'a' naxpab li yoquin chixtz'ibanquil, laex inc'a' ajcui' tepab li c'a'ru tixye a'an.

³⁹ Jo'can ut ex inherman, cheq'uehak ech'ol chixch'olobanquil xyalal li c'a'ru quic'ute' cheru xban li Dios ut meram chiru li ani naraj atinac sa' jalanil atin.

⁴⁰ Abanan li c'a'ru tebanu nak tech'utub erib, chebanuhak chixjunil chi tz'akal re ru ut sa'

xyalal.

15

Lix cuaclijic chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak

¹ Anakcuan ex inherman, tinch'olob cui'chic cheru li resil li colba-ib. Li resil a'an, a'an li ac xinye ere ut xec'uluban sa' ech'ol ut riq'uin a'an cau chic ech'ol sa' le pabal.

² A'an a'in li xyalal li xinch'olob cheru, li xexcole' cui'. Laex colbilex chic cui nequexpaban chi tz'akal ut inc'a' nequecanab xpabanquil. Abanan cui inc'a' nequepab chi anchal ech'ol, mac'a' rajbal nak xexpaban.

³ Li c'a'ru quixc'ut li Kacua' chicuu, a'an ajcui' li xinch'olob cheru. Lix yalal a'an k'axal nim xcuanquil ut a'an a'in: nak li Kacua' Jesucristo quicam re xtojbil rix li kamac jo' tz'ibanbil najter sa' li Santil Hu xbaneb li profeta.

⁴ Jo' nak que'xtz'iba chak li profeta najter, jo'can quic'ulman. Li Kacua' Jesucristo quimuke' ut quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan.

⁵ Chirix a'an li Kacua' Jesucristo quixc'ut rib chiru li apóstol Pedro ut quixc'ut ajcui' rib chiruheb chixjunileb li apóstol.

⁶ Ut chirix chic a'an quixc'ut rib chiruheb nume-nak ob ciento chi aj pabanel nak ch'utch'uqueb. Sa' xyankeb a'an cuanqueb nabaleb toj yo'yoqueb anakcuan ut cuanqueb ajcui' li ac camenakeb.

⁷ Ut mokon li Kacua' Jesucristo quixc'ut rib chiru laj Jacobo ut quixc'ut ajcui' rib chiruheb chixjunileb li apóstol.

⁸ Ut chirix chixjunil a'an, quixc'ut ajcui' rib chicuu lain, usta lain chanchanin jun c'ula'al toj maji' naxtau xk'ehil xyo'lajic xban nak lain toj maji' ninyo'la sa' lin pabal nak quixc'ut rib chicuu.

⁹ Lain cubenak incuanquil chiruheb chixjunileb li apóstol ut macua' raj inc'ulub nak lainak apóstol xban nak lain xinrahobtesiheb chak laj pabanel.

¹⁰ Abanan xban rusilal li Dios nak lain apóstol. Ut li rusilal li Dios inc'a' quicana chi mac'a' rajbal xban nak k'axal cau cui'chic ninc'anjelac chiru chixjunileb li apóstol. Aban macua' injunes ninc'anjelac. Li Dios natenk'an cue xban xanimal rusilal li xinmatani.

¹¹ Mac'a' naxye cui xerabi resil li colba-ib riq'uineb li apóstol jun ch'ol malaj cuiqu'in lain. Juntak'et li resil li colba-ib li nakajultica chikajunilo ut a'an li xepab laex.

Eb li camenak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo

¹² Ac xkach'olob xyalal cheru nak li Cristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Abanan toj cuan sa' eyank li neque'yehoc re nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak.

¹³ Cui inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo eb li camenak, inc'a' raj yal nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo sa xyankeb li camenak.

¹⁴ Cui ta inc'a' quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo, mac'a' raj xyalal li nakajultica resil, ut mac'a' raj rajbal li xepab.

¹⁵ Ut cui ta inc'a' quicuacli chi yo'yo li Cristo sa' xyankeb li camenak, xocana raj lao chok' aj balak' riq'u'in li xkaye chirix li Dios xban nak xkach'olob

xyalal nak li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo li Cristo. Abanan inc'a' raj quixcuaclesi chi yo'yo cui yal nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak.

¹⁶ Cui ta inc'a' yal nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak, inc'a' raj yal nak quicuaclicui'chic chi yo'yo li Cristo.

¹⁷ Cui ta li Cristo inc'a' quicuaclicui'chic chi yo'yo, mac'a' raj rajbal le pabal. Toj cuankex raj ajcui' sa' le mac.

¹⁸ Cui ta jo'can, eb li que'xpab li Cristo li que'cam sachenakeb raj ajcui' xban lix maqueb.

¹⁹ Cui ta ca'aj cui' re li kayu'am arin sa' ruchich'och' nak xkapab li Cristo, xkabalak'i raj kib ut k'axal tok'obal raj ku tocanak chiruheb chixjunileb li kas kitz'in.

²⁰ Abanan relic chi yal nak li Cristo quicuaclesicui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. A'an li xben li quicuaclichi yo'yo chiruheb chixjunileb li te'cuaclesik cui'chic chi yo'yo.

²¹ Xban nak quimacob laj Adan, jo'can nak chikajunilo nococam. Abanan xban nak quicuaclicui'chic chi yo'yo li Jesucristo, cuan ajcui' xcuaclicjiqueb li camenak chi yo'yo.

²² Jo'can nak sa' xc'aba' laj Adan li kaxe'tonil yucua' nak chikajunilo nococam. Ut sa' xc'aba' li Jesucristo, chixjunileb li neque'paban re te'cuaclik cui'chic chi yo'yo ut te'q'uehek' xyu'am chi junelic.

²³ Ut nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo eb li camenak, moco jun cuaclicjiqueb ta nak te'cuaclik chak. Li xben li quicuaclichi yo'yo, a'an li Jesucristo. Ut mokon nak tol-elk cui'chic li Jesucristo, te'cuaclik chak eb li que'paban re.

24 Ut chirix chic a'an aca' chic li roso'jic li ruchich'och' ut li Cristo tixsacheb xcuanquil chixjunileb li neque'taklan sa' ruchich'och' ut tixsach ajcui' xcuanquileb li Musik'ej. Ut chirix a'an li Cristo tixk'axtesi lix cuanquil sa' ruk' li Dios Acuabej.

25 Li Cristo cuank xcuanquil chi taklan toj retal tixq'ueheb rubel rok chixjunileb li xic' neque'iloc re.

26 Ut li tasachek' xcuanquil toj sa' roso'jic, a'an li camc.

27 Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu nak li Acuabej Dios quixq'ue chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li Cristo. Abanan li Cristo inc'a' nataklan sa' xben li Acuabej Dios xban nak li Dios, a'an li quiq'uehoc re lix cuanquial.

28 Ut nak acak xcanabac xban li Dios chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li Cristo li Alalbej, tojo'nak li Cristo tixk'axtesi ajcui' rib rubel xcuanquil li Acuabej Dios, li quiq'uehoc xcuanquil li Cristo sa' xben chixjunil, ut li Dios a'anak chic yal re sa' xben chixjunil.

29 Cuan ca'ch'in chic tnye chirix lix cuaclijiqueb chi yo'yo li camenak. Cuanqueb sa' eyank li neque'cubsic xha'eb chok' ruchil xcubi ha' li camenak. Cui inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik li camenak, ¿c'a'ut nak neque'xbanu chi jo'can?

30 Ut cui inc'a' te'cuaclik chi yo'yo li camenak, ¿c'a'ut nak lao aj yehol resil li colba-ib nakaq'ue kib chi rahobtesic cui mac'a' xyalal li yoco chixbanunquil?

31 Ex inherman, relic chi yal ninye ere nak rajlal cutan cuan li neque'raj incamsinuil xban nak

ninye resil li colba-ib. Abanan nasaho' sa' inch'ol xban nak xepab li Cristo.

³² Ut cui inc'a' te'cuaclik chi yo'yo li camenak, ¿c'a' raj ru tinra nak tinc'ul li raylal arin Efeso? Chanchan nak yoquin chi pletic riq'uineb li josk' aj xul nak cuanquin arin sa' xyankeb li tenamit. Mac'a' raj rajbal a'an cui inc'a' takac'ul kak'ajcamunquil chirix li kacamic. K'axal us raj cui takabanu jo' li inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik chi yo'yo li camenak li neque'xye cua'ako, uc'ako xban nak cuulaj ca'bej nococam.

³³ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'atinac chi jo'can. Mejunaji erib riq'uineb li inc'a' useb xna'leb xban nak li inc'a' useb xna'leb neque'xpo' xch'oleb li chabileb xna'leb.

³⁴ Chec'oxla chi us li yoquex chixbanunquil ut mexmacob chic. Cuanqueb sa' eyank li toj maji' neque'xpab li Dios. Re xc'utbal exutan nak ninye ere chi jo'ca'in.

³⁵ Mare cuan li neque'yehoc, ¿chanru nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak? ¿Chanru te'c'utunk nak te'cuaclik? ¿Ma te'cuaclik cui'chic chi tz'akal re ruheb? chanqueb.

³⁶ Mac'a' ena'leb. C'oxlankek ca'ch'inak chirix li auc. Li iyaj na-auman inc'a' namok cui inc'a' nak'a li rix xben cua.

³⁷ Macua' li ratz'um li acujmk na-auman. A' li riyajil ban na-auman usta trigo malaj c'a' chic ru chi iyajil.

³⁸ Ut li Dios naxq'ue li ratz'um chi ch'ina'us jo' naraj a'an. A' yal c'a'ru li iyaj tarau junak, a'an ajcui' li ratz'um tixq'ue.

³⁹ Nabal pay ru li iyaj ut nabal pay ajcui' ru

li ratz'um na-el. Ut jo'can ajcui' nabal pay ru li tibelej. Jalan xtibel li cristian chiru xtibel li xul. Ut jalan xtibel li car chiru xtibel li xul li neque'rupupic.

⁴⁰ Ut jalaneb ajcui' li ángel sa' choxa chiku lao ut jalaneb lix lok'al chiru li kalok'al lao arin sa' ruchich'och'.

⁴¹ Jalan cui' xlok'al li sak'e ut jalan cui' xlok'al li po ut jalan ajcui' xlok'al li chahim ut jalan jalank lix lok'al li junjank chi chahim.

⁴² Jo'can ajcui' lao. Jalan chic li kalok'al nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo chirix li kacamic. Nak nococam, nocomuke' ut nak'a li katibel, abanan nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo jalanako chic ut inc'a' chic tocank.

⁴³ Nak namuke' junak camenak mac'a' xcacuial chi moco xlok'al. Abanan nak tacuaclik cui'chic chi yo'yo, k'axal nimak xlok'al ut cuank chic xcuanquil.

⁴⁴ Nak nococam namuke' li katibel xban nak yal ch'och' oquenak. Abanan nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo, musik'ejo chic. Nak cuanco sa' ruchich'och' cuan li katibel nak'a na-oso'. Abanan sa' choxa jalanako chic ut tacuank li kayu'am chi junelic.

⁴⁵ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

Laj Adán li xben cuink quiq'uehe' xmusik' nak quiyo'obtesic xban li Dios. Abanan li xcab Adán, a' li Kacua' Jesucristo, a'an musik'ej ut a'an li naq'uehoc kayu'am chi junelic.

⁴⁶ Jo'can nak li katibel arin sa' ruchich'och', a'an na-oso'. Abanan li kamusik' li naxq'ue ke li Dios, a'an inc'a' na-oso'. Cuan ban chi junelic.

⁴⁷ Nak quiyo'obtesic laj Adán xban li Dios, ch'och' qui-oc. Abanan li Jesucristo moco yo'obtesinbil ta. A'an musik'ej ut sa' choxa quichal chak.

⁴⁸ Jo'can nak chikajunilo arin sa' ruchich'och' yal tibelo jo' laj Adán. Ut nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo, laako chic musik'ej jo' li Cristo li quichal chak sa' choxa.

⁴⁹ Anakcuan cuan katibel jo' li re laj Adán. Li tibelej a'an ch'och' oquenak. Abanan sa' jun cutan laako chic jo' li Cristo li quichal chak sa' choxa.

⁵⁰ Ex inherman, li nacuj xyebal ere, a'an a'in: li katibel ut li kaquiq'uel inc'a' taoc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios xban nak a'an nak'a. Li bar cuan nak'a inc'a' naru tarechani lix nimajcual cuanquilal li Dios xban nak a'an inc'a' nak'a.

⁵¹ Nacuj ajcui' nak tenau lix yalal li mukmu nak quicuan chak junxil. A'an a'in: moco chikajunilo ta laoj pabanel tocank, abanan chikajunilo to-jalanok'.

⁵² Sa' roso'jic li cutan nak taec'ank chak li trompeta, tojalanok' sa' junpat sa' jun mutz'il u. Nak taec'ank chak li trompeta eb laj pabanel li ac camenakeb te'cuaclik cui'chic chi yo'yo ut inc'a' chic te'cank. Ut eb laj pabanel li toj yo'yoqueb te'jalanok'.

⁵³ Li katibel arin sa' ruchich'och' nak'a. Tento nak tajalak re nak inc'a' chic tak'ak. Ut li kayu'am li na-oso' sa' ruchich'och' tajalak riq'uin jun ac' yu'am inc'a' chic taosok'.

⁵⁴ Nak acak xjalano' li katibel li nak'a, ut nak acak xjalano' li kayu'am li na-oso', aran tatz'aklok ru li quitz'ibac chak najter xbaneb li profeta nak

que'xye chak chi jo'ca'in:

Sachbil xcuanquil li camc chi junaj cua xban nak xnumta xcuanquil li Cristo sa' xben. (Is. 25:8)

⁵⁵ Li camc mac'a'ak chic xcuanquil sa' kaben.

Mac'a' chic li raylal takac'ul xban li camc. (Os. 13:14)

⁵⁶ Xban nak cuan li mac, jo'can nak cuan li camc. Nak mac'a'ak chic li mac, mac'a'ak chic li camc. Ut li chak'rab mac'a'ak chic xcuanquil sa' kaben.

⁵⁷ Jo'can ut chikabantioxi re li Dios nak mac'a' chic xcuanquil li camc sa' kaben sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo.

⁵⁸ Jo'can ut ex inherman, raroquex inban, cauhaq taxak ech'ol sa' le pabal. Mich'inan le ch'ol. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Kacua'. Ut chenuhak nak li jo' q'ual tebanu sa' xc'aba' li Kacua' cuan rajbal.

16

Li xtenk'anquileb laj pabanel li cuanqueb Jerusalén

¹ Anakcuan nacuj xyebal ere chanru tebanu riq'uin li tumin li yoquex chixxocbal re xtenk'anquileb le rech aj pabanelil li cuanqueb aran Jerusalén. Jo' xinye reheb laj pabanel aran Galacia, jo'can ajcui' tinye ere laex.

² Rajlal xaman, sa' li xben cutan re li xaman, chejunjunkalex teq'ue li jo' q'ual texruk a' yal jo' nimal le tojbal tec'ul. Ut li tumin a'in ac xochilak eban nak tincuulak eriq'uin re nak inc'a' yokex chi xococ tumin nak tincuulak lain.

³ Ut tesic' ruheb li ani te'xic Jerusalén chixcanabanquil li tumin. Ut nak tincuulak eriq'uin, tintz'iba li hu te'xc'am nak te'xic Jerusalén chixk'axtesinquil li tumin reheb laj pabanel.

⁴ Cui naxq'ue rib nak tinxic lain, cuochbened nak toxic.

Laj Pablo yo chixcauresinquil lix xiquic Corinto

⁵ Nak tinxic eriq'uin, xben cua toxinnumek' Macedonia.

⁶ Mare tinbayk ca'ch'inak eriq'uin. Mare toj tinnumsi li habalk'e eriq'uin re nak cuank sa' ech'ol nak tinetenk'a chi xic toja' yal na bar tinxic.

⁷ Inc'a' nacuaij nak yal numec' cue nak tincuulak eriq'uin. Nacuaij ban tincuank jarubak cutan eriq'uin cui jo'can naraj li Kacua' Dios.

⁸ Abanan toj tinnumsi li nink'e Pentecostés arin Efeso tojo'nak tinxic eriq'uin.

⁹ Yo chi elc chi us lin c'anjel arin xban nak nabaleb neque'raj rabinquil resil li colba-ib. Abanan cuan ajcui' li xic' neque'rabi resil li colba-ib.

¹⁰ Cui tacuulak laj Timoteo eriq'uin, chec'ulak chi sa sa' ech'ol re nak sahak sa' xch'ol a'an ut mac'a'ak xc'a'ux nak cuank sa' eyank. A'an yo chi c'anjelac chiru li Kacua' jo' nak ninc'anjelac lain.

¹¹ Jo'can ut ma ani chitz'ektanank re. Chetenk'a riq'uin li c'a'ru re, re nak tachalk cui'chic cuiq'uin sa' xyalal. Lain yoquin chiroybeninquil nak tachalk cui'chic cuiq'uin rochbened li herman.

¹² Nabal sut xintz'ama chiru li hermano Apolos nak taxic eriq'uin rochbened li herman. Abanan

a'an quirec'a sa' xch'ol nak toj maji' taruk chi xic. Nak tixq'ue rib tacuulak aran cherilbal.

Laj Pablo naxrak lix hu

¹³ Mich'inan ech'ol sa' le pabal. Cauhak taxak ech'ol chi pabanc ut meq'ue erib chi alec. Yo'on cuankex ut chepabak li Kacua' chi anchal ech'ol, usta nachal raylal sa' eben.

¹⁴ Ut chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak chi anchal ech'ol xban nak nequera le ras eritz'in.

¹⁵ Ex inherman, laex ac nequenau nak laj Estefanas ut li rixakil jo'queb ajcui' li ralal xc'ajol, a'aneb li xben que'paban aran Acaya. Eb a'an que'xq'ue xch'ol chi c'anjelac chiruheb li rech aj pabanelil.

¹⁶ Jo'can nak tintz'ama cheru nak tex-abink chiru laj Estefanas jo'queb ajcui' chixjunileb li neque'tenk'an ut neque'c'anjelac sa' eyank.

¹⁷ Nasaho' sa' inch'ol nak xe'c'ulun cuiq'uin laj Estefanas ut laj Fortunato ut laj Acaico. Eb a'an xe'tenk'an cue chok' eruchil laex nak ma anihex cuiq'uin.

¹⁸ Que'xq'ue xcacuil inch'ol. Chanru nak xex-tenk'ac laex xbaneb, jo'can ajcui' nak xine'xtenk'a lain. Jo'can nak che-oxlok'iheb li herman a'an.

¹⁹ Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb Asia neque'xtakla xsahil ech'ol sa' xc'aba' li Kacua'. Neque'xtakla ajcui' nabal xsahil ech'ol eb li herman laj Aquila ut lix Priscila. Ut neque'xtakla ajcui' nabal xsahil ech'ol chixjunileb laj pabanel li neque'xch'utub rib sa' rochoch laj Aquila.

²⁰ Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb arin neque'xtakla xsahil ech'ol. Ut jo'can ajcui' laex,

cheq'uehak xsahil ech'ol cheribil erib riq'uin santil utz'uc u.

²¹ Lain laj Pablo. Riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil li atin a'in re xq'uebal xsahil ech'ol.

²² Li Kacua' Jesucristo chi seb tachalk. Cui cuan junak sa' eyank inc'a' naxra li Jesucristo, chi chalc ta raylal sa' xben.

²³ A' taxak li rusilal li Kacua' chicuank eriq'uin.

²⁴ K'axal nequexinra chejunilex xban nak junajo chic sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. Jo'can taxak.

Li Santil hu
Bible in Q'eqchi' (GT:kek:Q'eqchi')

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Q'eqchi'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Q'eqchi' [kek], Guatemala

Copyright Information

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Q'eqchi'

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

f1b065df-5ef5-5c8a-a273-af2b9aefff55